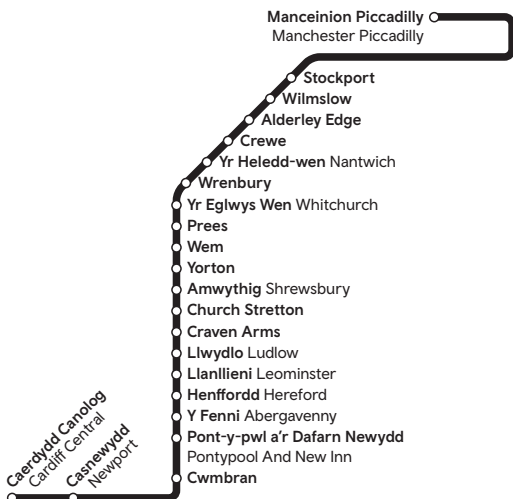


# Amserau Trenau | Train Times

21 Mai - 9 Medi 2023 | 21 May - 9 September 2023

## Caerdydd - Henffordd - Amwythig - Crewe - Manceinion

Cardiff - Hereford - Shrewsbury -  
Crewe - Manchester



Canllaw yn unig yw'r llyfrynnau amserlenni. Dyw newidiadau oherwydd gwaith peiranyddol neu darfu anisgwylidig ar y diwrnod ddim wedi'u cynnwys. Mae gwasanaethau'n gallu newid felly gwnewch eich gwaith cartref cyn teithio, ewch i [trc.cymru](https://www.trc.cymru)

Timetable booklets are provided as a guide only. Changes due to engineering works or on-the-day unplanned disruption are not included. Services are subject to change, check before you travel, visit [tfw.wales](https://www.tfw.wales)



TTB02\_DLB\_V2\_05/23



TRAFNIDIAETH CYMRU  
TRANSPORT FOR WALES

# Paid â chael dy ddal!

# Don't get caught red-handed!



Mae Arolygwyr Diogelu Refeniw yn patrolio ein rhwydwaith yn rheolaidd yn gwirio ticedi.

Mae'n rhaid i chi brynu tocyn dilys ar gyfer eich taith cyn mynd ar y trê - dyna'r gyfraith.\*

Os nad ydych yn gwneud hynny, gallech chi gael eich erlyn a chael hyd at **£1000** o ddirwy.

Revenue Protection Inspectors are regularly patrolling our network checking tickets.

You must buy a valid ticket for your journey before getting on the train - it's the law.\*

If you don't, you risk prosecution and fines of up to **£1000**.

\* Amodau Teithio National Rail ac Is-ddeddfau Rheilffyrdd 2005

\*National Rail Conditions of Travel and Railway Byelaws 2005



|   | TfW | TfW<br>◇<br>MX | TfW   | TfW<br>11R<br>11 | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW   | TfW<br>11R<br>11 | TfW<br>11R<br>MX | TfW<br>11R<br>MO |
|---|-----|----------------|-------|------------------|----------|----------|-------|------------------|------------------|------------------|
| Aberdaugleddau / Milford Haven                          | d   |                |       |                  |          |          |       |                  |                  |                  |
| Caerfyrddin / Carmarthen                                | d   |                |       |                  |          |          |       |                  |                  |                  |
| Llanelli  | d   |                |       |                  |          |          |       |                  |                  |                  |
| Abertawe / Swansea                                      | d   |                |       |                  | 0346     | 0346     |       | 0536             | 0528             |                  |
| Castell Nedd / Neath                                    | d   |                |       |                  | 0358     | 0358     |       | 0548             | 0540             |                  |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                           | d   |                |       |                  | 0405     | 0405     |       | 0555             | 0547             |                  |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                           | d   |                |       |                  | 0427     | 0427     |       | 0612             | 0600             |                  |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central <b>7</b>             | d   | 0030           |       | 0435             | 0512     | 0538     |       | 0635             | 0648             | 0648             |
| Casnewydd / Newport                                     | d   | 0049           |       | 0454             | 0531     | 0556     |       | 0649             | 0702             | 0702             |
| Cwmbrân   | d   | 0100           |       | 0505             | 0542     | 0606     |       | 0659             | 0713             | 0713             |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn                | d   | 0106           |       | 0511             | 0548     | 0612     |       |                  | 0720             | 0720             |
| Y Fenni / Abergavenny                                   | d   | 0117           |       | 0521             | 0557     | 0621     |       | 0713             | 0730             | 0730             |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | a   | 0149           |       | 0547             | 0622     | 0646     |       | 0738             | 0756             | 0756             |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | d   |                |       | 0547             | 0625     | 0650     |       | 0739             | 0756             | 0756             |
| Llanllieni / Leominster                                 | d   |                |       | 0600             | 0638     | 0703     |       | 0752             |                  |                  |
| Llwydlo / Ludlow  | d   |                |       | 0612             | 0649     | 0714     |       | 0803             | 0818             | 0818             |
| Craven Arms   | d   |                |       | 0620             | 0657     | 0722     |       | 0812             |                  |                  |
| Church Stretton   | d   |                |       | 0630             | 0706     | 0731     |       | 0821             |                  |                  |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | a   |                |       | 0647             | 0721     | 0746     |       | 0838             | 0847             | 0847             |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | d   | 0528           |       | 0647             | 0726     | 0749     | 0819  | 0844             | 0849             | 0849             |
| Aberystwyth   | a   |                |       | 0921             |          |          |       | 1121             |                  |                  |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                   | a   |                |       |                  | 0801     |          |       |                  | 0928             | 0928             |
| Yorton  | d   | 0537x          |       |                  |          |          | 0829x |                  |                  |                  |
| Wem   | d   | 0542           |       | 0700             |          | 0800     | 0835  | 0857             |                  |                  |
| Prees   | d   | 0547x          |       |                  |          |          | 0840x |                  |                  |                  |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                              | d   | 0554           |       | 0709             |          | 0809     | 0847  | 0906             |                  |                  |
| Wrenbury  | d   | 0600x          |       |                  |          |          | 0854x |                  |                  |                  |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                                | d   | 0606           |       | 0719             |          | 0818     | 0900  | 0916             |                  |                  |
| Crewe <b>10</b>   | a   | 0615           | 0629d | 0730             |          | 0828     | 0910  | 0928             |                  |                  |
| Caer / Chester  | a   | 0645           |       | 0844             | 0820     | 0944     | 1028  | 1044             | 0946             | 0946             |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction                 | a   | 0737           |       |                  | 0918     |          | 1123  |                  | 1030             | 1030             |
| Bangor  | a   | 0754           |       |                  | 0940     |          |       |                  | 1046             | 1046             |
| Caerdybi / Holyhead <b>20</b>                           | a   | 0822           |       |                  | 1009     |          |       |                  | 1117             | 1117             |
| Wilmslow  | a   |                | 0648  | 0750             |          | 0850     | 1025  | 0950             |                  |                  |
| Stockport   | a   |                | 0659  | 0800             |          | 0901     | 1035  | 1001             |                  |                  |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly <b>10</b> | a   |                | 0717  | 0813             |          | 0915     | 1044  | 1015             |                  |                  |

## Nodiadau

MX Dydd Mawrth i ddydd Gwener

MO Dydd Llun yn unig

## Notes

MX Tuesday to Friday

MO Monday only

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.  
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

|   | TfW | TfW  | TfW  | TfW   | TfW  | TfW  | TfW   | TfW  | TfW  |
|---|-----|------|------|-------|------|------|-------|------|------|
|   | ◇   | ⌘    |      | ⌘     | ⌘    | ⌘    |       | ⌘    | ⌘    |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                | d   |      |      |       |      | 0702 |       |      |      |
| Caerfyrddin / Carmarthen                      | d   | 0545 |      | 0603  | 0723 | 0758 |       | 0815 | 0853 |
| Llanelli                                      | d   | 0608 | 0615 | 0633  | 0756 | 0828 |       | 0845 | 0931 |
| Abertawe / Swansea                            | d   | 0547 | 0639 | 0743  | 0823 | 0852 |       | 0923 | 0909 |
| Castell Nedd / Neath                          | d   |      | 0654 | 0755  | 0835 | 0904 |       | 0935 | 1035 |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                 | d   |      | 0706 | 0802  | 0842 | 0912 |       | 0942 | 1042 |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                 | d   |      | 0720 | 0815  | 0855 | 0927 |       | 0955 | 1055 |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central            | d   |      | 0750 | 0849  | 0922 | 0953 |       | 1052 | 1125 |
| Casnewydd / Newport                           | d   |      | 0804 | 0903  | 0936 | 1007 |       | 1106 | 1139 |
| Cwmbrân                                       | d   |      | 0814 | 0914  | 0947 | 1017 |       | 1116 | 1149 |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn      | d   |      | 0820 |       | 0952 |      |       |      | 1155 |
| Y Fenni / Abergavenny                         | d   |      | 0829 | 0927  | 1002 | 1030 |       | 1130 | 1205 |
| Henffordd / Hereford                          | a   |      | 0854 | 0952  | 1026 | 1055 |       | 1154 | 1231 |
| Henffordd / Hereford                          | d   |      | 0856 | 0953  | 1027 | 1056 |       | 1156 | 1231 |
| Llanllieni / Leominster                       | d   |      | 0909 | 1006  |      | 1109 |       | 1209 |      |
| Llwydlo / Ludlow                              | d   |      | 0920 | 1018  | 1048 | 1120 |       | 1220 | 1253 |
| Craven Arms                                   | d   | 0915 | 0929 | 1026  | 1057 | 1128 |       |      | 1245 |
| Church Stretton                               | d   | 0926 | 0938 | 1036  | 1106 | 1137 |       |      | 1256 |
| Amwythig / Shrewsbury                         | a   | 0946 | 0953 | 1052  | 1122 | 1152 |       | 1250 | 1313 |
| Amwythig / Shrewsbury                         | d   |      | 0954 | 1019  | 1053 | 1130 | 1153  | 1219 | 1251 |
| Aberystwyth                                   | a   | 1220 |      | 1322  |      |      |       | 1521 |      |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General         | a   |      |      |       | 1206 |      |       |      | 1405 |
| Yorton  | d   |      |      | 1029x |      |      | 1229x |      |      |
| Wem   | d   |      | 1006 | 1035  |      |      | 1235  |      |      |
| Prees   | d   |      |      | 1040x |      |      | 1240x |      |      |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                    | d   |      |      | 1048  |      | 1210 | 1247  |      |      |
| Wrenbury                                      | d   |      |      | 1054x |      |      | 1254x |      |      |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                      | d   |      |      | 1101  |      | 1219 | 1300  |      |      |
| Crewe   | a   |      | 1028 | 1111  | 1129 |      | 1229  | 1310 | 1328 |
| Caer / Chester                                | a   |      | 1105 | 1144  | 1206 | 1226 | 1344  | 1407 | 1444 |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction       | a   |      | 1201 |       |      | 1322 |       |      | 1523 |
| Bangor  | a   |      | 1219 |       |      | 1340 |       |      | 1550 |
| Caerdybi / Holyhead                           | a   |      | 1247 |       |      | 1418 |       |      | 1619 |
| Wilmslow                                      | a   |      | 1050 | 1225  | 1150 |      | 1250  | 1425 | 1349 |
| Stockport                                     | a   |      | 1101 | 1235  | 1201 |      | 1301  | 1435 | 1401 |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly | a   |      | 1115 | 1244  | 1215 |      | 1315  | 1444 | 1415 |

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.  
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.  
Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

|   |   | TfW<br>R | TfW<br>R | TfW<br>R | TfW<br>R | TfW<br>R | TfW<br>R | TfW<br>R | TfW<br>R |      |      |
|---|---|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|------|------|
| Aberdaugleddau / Milford Haven                | d | 0908     |          |          |          |          | 1104     |          |          | 1300 |      |
| Caerfyrddin / Carmarthen                      | d | 1006     |          | 1127     |          | 1203     |          |          |          | 1357 |      |
| Llanelli                                      | d | 1031     |          | 1154     | 1203     | 1228     |          |          |          | 1422 |      |
| Abertawe / Swansea                            | d | 1055     | 1123     | 1223     | 1138     | 1255     |          | 1323     | 1423     | 1448 |      |
| Castell Nedd / Neath                          | d | 1106     | 1135     | 1235     |          | 1307     |          | 1335     | 1435     | 1500 |      |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                 | d | 1114     | 1142     | 1242     |          | 1315     |          | 1342     | 1442     | 1508 |      |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                 | d | 1129     | 1155     | 1255     |          | 1333     |          | 1355     | 1455     | 1523 |      |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central            | d | 1153     | 1249     | 1322     |          | 1357     |          | 1449     | 1523     | 1549 |      |
| Casnewydd / Newport                           | d | 1207     | 1303     | 1337     |          | 1411     |          | 1503     | 1537     | 1602 |      |
| Cwmbrân                                       | d | 1217     | 1313     | 1347     |          | 1421     |          | 1513     | 1547     | 1613 |      |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn      | d |          |          | 1353     |          |          |          |          | 1553     | 1618 |      |
| Y Fenni / Abergavenny                         | d | 1230     | 1327     | 1402     |          | 1435     |          | 1527     | 1602     | 1627 |      |
| Henffordd / Hereford                          | a | 1255     | 1352     | 1427     |          | 1500     |          | 1552     | 1627     | 1652 |      |
| Henffordd / Hereford                          | d | 1256     | 1353     | 1429     |          | 1500     |          | 1553     | 1628     | 1653 |      |
| Llanllieni / Leominster                       | d | 1309     | 1406     |          |          | 1513     |          | 1607     | 1641     | 1706 |      |
| Llwydlo / Ludlow                              | d | 1320     | 1417     | 1450     |          | 1524     |          | 1619     | 1652     | 1717 |      |
| Craven Arms                                   | d | 1328     |          | 1459     | 1517     | 1533     |          |          | 1701     | 1725 |      |
| Church Stretton                               | d | 1337     |          | 1508     | 1528     | 1542     |          |          | 1710     | 1734 |      |
| Amwythig / Shrewsbury                         | a | 1352     | 1447     | 1524     | 1545     | 1557     |          | 1648     | 1724     | 1749 |      |
| Amwythig / Shrewsbury                         | d | 1354     | 1419     | 1447     | 1528     | 1557     | 1614     | 1652     | 1728     | 1750 |      |
| Aberystwyth                                   | a |          | 1721     |          |          |          |          | 1921     |          | 2020 |      |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General         | a |          |          | 1604     |          |          |          |          | 1805     |      |      |
| Yorton  | d |          | 1429x    |          |          |          | 1624x    |          |          |      |      |
| Wem   | d |          | 1435     |          |          |          | 1630     |          |          | 1801 |      |
| Prees   | d |          | 1440x    |          |          |          | 1635x    |          |          |      |      |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                    | d |          | 1447     | 1504     |          |          | 1642     |          |          | 1809 |      |
| Wrenbury                                      | d |          | 1454x    |          |          |          | 1649x    |          |          |      |      |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                      | d | 1417     | 1500     | 1515     |          |          | 1655     |          |          | 1818 |      |
| Crewe   | a | 1427     | 1510     | 1528     |          | 1628     | 1710     | 1729     |          | 1828 |      |
| Caer / Chester                                | a | 1505     | 1544     | 1644     | 1622     |          | 1705     | 1744     | 1846     | 1822 | 1913 |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction       | a |          |          |          | 1719     |          | 1801     |          |          | 1918 | 2012 |
| Bangor  | a |          |          |          | 1742     |          | 1819     |          |          | 1937 | 2029 |
| Caerdybi / Holyhead                           | a |          |          |          | 1822     |          | 1847     |          |          | 2020 | 2057 |
| Wilmslow                                      | a | 1450     | 1625     | 1550     |          | 1650     | 1825     | 1750     |          | 1850 |      |
| Stockport                                     | a | 1501     | 1635     | 1601     |          | 1701     | 1835     | 1801     |          | 1901 |      |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly | a | 1515     | 1644     | 1615     |          | 1715     | 1844     | 1814     |          | 1915 |      |

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.  
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.  
Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

|   | TfW | TfW<br>◇ | TfW<br>R | TfW<br>1R0 | TfW<br>1R2 | TfW<br>R2 | TfW<br>R2 | TfW   | TfW<br>1R0 | TfW<br>◇<br>FX |
|---|-----|----------|----------|------------|------------|-----------|-----------|-------|------------|----------------|
| Aberdaugleddau / Milford Haven                | d   |          |          |            |            | 1504      |           |       |            |                |
| Caerfyrddin / Carmarthen                      | d   |          | 1424     |            |            | 1601      | 1619      |       |            | 1655           |
| Llanelli                                      | d   | 1443     | 1451     |            |            | 1626      | 1638      |       | 1647       | 1725           |
| Abertawe / Swansea                            | d   | 1418     | 1505     | 1523       |            | 1650      | 1705      |       | 1723       | 1823           |
| Castell Nedd / Neath                          | d   |          | 1521     | 1535       |            | 1701      | 1720      |       | 1735       | 1835           |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                 | d   |          | 1533     | 1542       |            | 1708      | 1731      |       | 1742       | 1842           |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                 | d   |          | 1550     | 1555       | 1634       | 1720      | 1747      |       | 1756       | 1855           |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central            | d   |          | 1622     | 1649       | 1714       | 1749      | 1825      |       | 1855       | 1941           |
| Casnewydd / Newport                           | d   |          | 1635     | 1703       | 1728       | 1803      | 1838      |       | 1909       | 1955           |
| Cwmbrân                                       | d   |          | 1646     | 1713       | 1738       | 1813      | 1849      |       | 1920       | 2005           |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn      | d   |          | 1651     |            | 1744       | 1818      | 1854      |       |            | 2010           |
| Y Fenni / Abergavenny                         | d   |          | 1700     | 1727       | 1754       | 1828      | 1904      |       | 1933       | 2020           |
| Henffordd / Hereford                          | a   |          | 1725     | 1751       | 1820       | 1853      | 1929      |       | 1959       | 2045           |
| Henffordd / Hereford                          | d   |          | 1726     | 1753       | 1820       | 1853      | 1929      |       | 1959       | 2046           |
| Llanllieni / Leominster                       | d   |          |          | 1806       |            | 1906      |           |       | 2012       | 2059           |
| Llwydlo / Ludlow                              | d   |          |          | 1817       |            | 1917      | 1950      |       | 2024       | 2110           |
| Craven Arms                                   | d   | 1804     | 1753     |            |            | 1926      | 1959      |       |            | 2118           |
| Church Stretton                               | d   | 1815     | 1802     |            |            | 1935      | 2008      |       |            | 2127           |
| Amwythig / Shrewsbury                         | a   | 1832     | 1817     | 1846       | 1909       | 1950      | 2026      |       | 2053       | 2142           |
| Amwythig / Shrewsbury                         | d   | 1825     | 1818     | 1848       | 1909       | 1956      | 2027      | 2035  | 2058       | 2146           |
| Aberystwyth                                   | a   | 2122     |          |            |            | 2222      | 2222      |       | 2336       |                |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General         | a   |          |          |            | 1940       |           |           |       |            | 2222           |
| Yorton  | d   | 1835x    |          |            |            |           |           | 2044x |            |                |
| Wem   | d   | 1840     |          |            |            |           |           | 2050  |            |                |
| Prees   | d   | 1845x    |          |            |            |           |           | 2055x |            |                |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                    | d   | 1852     | 1837     | 1905       |            |           |           | 2102  |            |                |
| Wrenbury                                      | d   | 1858x    |          |            |            |           |           | 2108x |            |                |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                      | d   | 1904     | 1846     | 1915       |            |           | 2051      | 2114  |            |                |
| Crewe   | a   | 1917     | 1856     | 1928       |            | 2027      | 2100      | 2123  | 2136       |                |
| Caer / Chester                                | a   | 2013     | 1928     | 2013       | 1957       | 2113      | 2125      | 2158  | 2244       | 2241           |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction       | a   |          |          |            | 2050       | 2212      | 2253      | 2311  |            | 2358           |
| Bangor  | a   |          |          |            | 2110       | 2229      | 2311      | 2337  |            | 0022           |
| Caerdybi / Holyhead                           | a   |          |          |            | 2142       | 2257      | 2339      | 0018  |            | 0050           |
| Wilmslow                                      | a   | 2025     | 1925     | 1949       |            | 2050      | 2125      | 2225  | 2157       |                |
| Stockport                                     | a   | 2035     | 1935     | 2001       |            | 2101      | 2135      | 2235  | 2208       |                |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly | a   | 2044     | 1944     | 2015       |            | 2115      | 2144      | 2245  | 2227       |                |

## Nodiadau

FX Dydd Llun i ddydd Iau

## Notes

FX Monday to Thursday

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.  
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.  
Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

|   | TfW<br>◇<br>FO | TfW<br>◇<br>FO | TfW<br>◇<br>FX | TfW<br>◇ | TfW<br>◇<br>FO | TfW<br>◇<br>FX | TfW<br>◇ |       |  |  |
|---|----------------|----------------|----------------|----------|----------------|----------------|----------|-------|--|--|
| Aberdaugleddau / Milford Haven                          | d              | 1700           |                |          |                |                |          |       |  |  |
| Caerfyrddin / Carmarthen                                | d              | 1756           |                |          | 18 18          | 1850           |          |       |  |  |
| Llanelli  | d              | 1826           |                | 1842     | 1849           | 1922           |          |       |  |  |
| Abertawe / Swansea                                      | d              | 1747           | 1850           | 18 19    | 1923           | 1949           | 2023     |       |  |  |
| Castell Nedd / Neath                                    | d              | 1802           | 1906           |          | 1935           | 2000           | 2035     |       |  |  |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                           | d              | 18 15          | 19 18          |          | 1942           | 2007           | 2042     |       |  |  |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                           | d              | 1830           | 1933           |          | 202 1          | 202 1          | 2056     |       |  |  |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central <b>7</b>             | d              | 1941           | 2005           | 2005     | 2 115          | 2 115          | 2 155    |       |  |  |
| Casnewydd / Newport                                     | d              | 1955           | 20 19          | 20 19    | 2 129          | 2 129          | 22 13    |       |  |  |
| Cwmbrân   | d              | 2005           | 2029           | 2029     | 2 140          | 2 140          | 2224     |       |  |  |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn                | d              | 20 10          | 2034           | 2034     |                |                | 2230     |       |  |  |
| Y Fenni / Abergavenny                                   | d              | 2020           | 2044           | 2044     | 2 153          | 2 153          | 2240     |       |  |  |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | a              | 2045           | 2 108          | 2 108    | 2220           | 2220           | 2308     |       |  |  |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | d              | 2046           | 2 110          | 2 110    | 2220           | 2220           | 2308     |       |  |  |
| Llanllieni / Leominster                                 | d              | 2059           | 2 123          | 2 123    | 2233           | 2233           | 232 1    |       |  |  |
| Llwydlo / Ludlow  | d              | 2 110          | 2 134          | 2 134    | 2244           | 2244           | 2332     |       |  |  |
| Craven Arms   | d              | 2 118          | 2 142          | 2 142    | 2 152          | 2253           | 2253     | 2342  |  |  |
| Church Stretton   | d              | 2 127          | 2 151          | 2 151    | 2204           | 2302           | 2302     | 235 1 |  |  |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | a              | 2 142          | 2206           | 2206     | 222 1          | 23 17          | 23 17    | 0008  |  |  |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | d              | 2 146          | 2207           | 2207     |                | 23 17          | 23 17    | 00 13 |  |  |
| Aberystwyth   | a              | 2336           |                |          |                |                |          |       |  |  |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                   | a              | 2222           |                |          |                |                |          |       |  |  |
| Yorton  | d              |                | 22 16x         | 22 16x   | 2326x          | 2326x          | 0022x    |       |  |  |
| Wem   | d              |                | 222 1          | 222 1    | 233 1          | 233 1          | 0027     |       |  |  |
| Prees   | d              |                | 2226x          | 2226x    | 2336x          | 2336x          | 0032x    |       |  |  |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                              | d              |                | 2233           | 2233     | 2343           | 2343           | 0039     |       |  |  |
| Wrenbury  | d              |                | 2239x          | 2239x    | 2349x          | 2349x          | 0045x    |       |  |  |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                                | d              |                | 2245           | 2245     | 2355           | 2355           | 0052     |       |  |  |
| Crewe <b>10</b>   | a              |                | 2255           | 2255     | 0006           | 0006           | 0 104    |       |  |  |
| Caer / Chester  | a              | 2241           | 2353           | 2353     | 0027           | 0029           |          |       |  |  |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction                 | a              | 2352           |                |          |                |                |          |       |  |  |
| Bangor  | a              | 00 15          |                |          |                |                |          |       |  |  |
| Caerdybi / Holyhead <b>20</b>                           | a              | 0043           |                |          |                |                |          |       |  |  |
| Wilmslow  | a              |                | 23 14          | 23 14    |                |                |          |       |  |  |
| Stockport   | a              |                | 2324           | 2324     |                |                |          |       |  |  |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly <b>10</b> | a              |                | 234 1          | 234 1    |                |                |          |       |  |  |

## Nodiadau

FO Dydd Gwener yn unig

FX Dydd Llun i ddydd Iau

## Notes

FO Friday only

FX Monday to Thursday

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.  
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

|   | TfW | TfW    | TfW   | TfW   | TfW   | TfW   | TfW   | TfW   | TfW   | TfW   |
|---|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |     | ◇      |       | 18    | ◇     | ◇     |       | 18 2  | ◇ 2   | ◇     |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                | d   |        |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Caerfyrddin / Carmarthen                      | d   |        |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Llanelli                                      | d   |        |       |       |       |       |       |       |       | 06 10 |
| <b>Abertawe / Swansea</b>                     | d   |        |       |       | 0356  |       |       | 0530  | 0623  | 0549  |
| Castell Nedd / Neath                          | d   |        |       |       | 0408  |       |       | 0542  | 0635  |       |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                 | d   |        |       |       | 04 15 |       |       | 0549  | 0642  |       |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                 | d   |        |       |       | 0428  |       |       | 0606  | 0655  |       |
| <b>Caerdydd Canolog / Cardiff Central</b> 7   | d   | 0030   |       | 0435  | 0520  | 0537  |       | 0635  | 0722  |       |
| Casnewydd / Newport                           | d   | 0046   |       | 0449  | 0533  | 0552  |       | 0649  | 0737  |       |
| Cwmbrân                                       | d   | 0056   |       | 0459  | 0544  | 0603  |       | 070 1 | 0747  |       |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn      | d   | 0 102  |       | 0505  | 0549  | 0608  |       |       | 0753  |       |
| Y Fenni / Abergavenny                         | d   | 0 113  |       | 05 15 | 0559  | 06 18 |       | 07 16 | 0802  |       |
| <b>Henffordd / Hereford</b> 7                 | a   | 0 143  |       | 0540  | 0623  | 0642  |       | 074 1 | 0829  |       |
| <b>Henffordd / Hereford</b> 7                 | d   |        |       | 0542  | 0624  | 0647  |       | 0742  | 0830  |       |
| Llanllieni / Leominster                       | d   |        |       | 0555  | 0637  | 0700  |       | 0755  |       |       |
| Llwydlo / Ludlow                              | d   |        |       | 0607  | 0648  | 0711  |       | 0807  | 085 1 |       |
| Craven Arms                                   | d   |        |       | 06 16 | 0657  | 072 1 |       | 08 16 | 0859  | 09 16 |
| Church Stretton                               | d   |        |       | 0626  | 0706  | 0730  |       | 0826  | 0908  | 0927  |
| <b>Amwythig / Shrewsbury</b>                  | a   |        |       | 0642  | 072 1 | 0748  |       | 0843  | 0924  | 0945  |
| <b>Amwythig / Shrewsbury</b>                  | d   | 0530   |       | 0645  | 0726  | 0749  | 08 19 | 0846  | 0927  |       |
| Aberystwyth                                   | a   |        |       | 092 1 |       |       |       | 112 1 |       | 122 1 |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General         | a   |        |       |       |       | 0802  |       |       | 1003  |       |
| Yorton  | d   | 0540x  |       |       |       |       | 0829x |       |       |       |
| Wem   | d   | 0546   |       | 0658  |       | 0800  | 0834  |       |       |       |
| Prees   | d   | 055 1x |       |       |       |       | 0839x |       |       |       |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                    | d   | 0558   |       | 0707  |       | 0809  | 0847  | 0903  |       |       |
| Wrenbury                                      | d   | 0605x  |       |       |       |       | 0854x |       |       |       |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                      | d   | 06 11  |       | 07 17 |       | 08 18 | 0900  | 09 14 |       |       |
| Crewe   | a   | 062 1  | 0629d | 0729  |       | 0828  | 09 10 | 0928  |       |       |
| Caer / Chester                                | a   | 0722   |       | 0844  | 0820  | 0944  |       | 1044  | 1020  |       |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction       | a   | 08 15  |       |       | 09 16 |       |       |       | 1114  |       |
| <b>Bangor</b>                                 | a   | 0840   |       |       | 0945  |       |       |       | 1140  |       |
| Caer gybi / Holyhead                          | a   | 092 1  |       |       | 10 19 |       |       |       | 12 12 |       |
| Wilmslow                                      | a   | 0724   | 0648  | 0750  |       | 0850  | 1025  | 0950  |       |       |
| Stockport                                     | a   | 0734   | 0659  | 0800  |       | 090 1 | 1035  | 1000  |       |       |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly | a   | 0743   | 07 15 | 08 15 |       | 09 15 | 1044  | 10 15 |       |       |









|   | TfW<br>R | TfW<br>1R | TfW   | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>1R | TfW<br>◇ | TfW<br>R | TfW<br>R  |      |
|---|----------|-----------|-------|----------|----------|----------|-----------|----------|----------|-----------|------|
| Aberdaugleddau / Milford Haven                | d        |           |       |          | 0703     |          |           |          |          |           |      |
| Caerfyrddin / Carmarthen                      | d        | 0554      | 06 15 |          | 0725     | 0759     |           | 08 16    |          | 0854 0932 |      |
| Llanelli                                      | d        | 0624      | 0645  |          | 0758     | 0829     |           | 0844     |          | 0931 0959 |      |
| Abertawe / Swansea                            | d        | 0650      | 0741  |          | 0823     | 0854     |           | 0905     | 0923     | 0908 1023 |      |
| Castell Nedd / Neath                          | d        | 0702      | 0753  |          | 0835     | 0905     |           | 0921     | 0935     |           | 1035 |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                 | d        | 0709      | 0801  |          | 0842     | 09 13    |           | 0932     | 0943     |           | 1042 |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                 | d        | 0724      | 08 15 |          | 0855     | 0928     |           | 095 1    | 0956     |           | 1055 |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central            | d        | 0752      | 0849  |          | 0922     | 0953     |           | 1023     | 1052     |           | 1123 |
| Casnewydd / Newport                           | d        | 0806      | 0904  |          | 0937     | 1007     |           | 1038a    | 1106     |           | 1137 |
| Cwmbrân                                       | d        | 08 16     | 09 14 |          | 0947     | 10 17    |           |          | 11 16    |           | 1147 |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn      | d        | 0821      |       |          | 0952     |          |           |          |          |           | 1153 |
| Y Fenni / Abergavenny                         | d        | 0831      | 0928  |          | 1002     | 1030     |           |          | 1130     |           | 1202 |
| Henffordd / Hereford                          | a        | 0855      | 0953  |          | 1027     | 1055     |           |          | 1155     |           | 1227 |
| Henffordd / Hereford                          | a        | 0856      | 0954  |          | 1027     | 1056     |           |          | 1156     |           | 1228 |
| Llanllieni / Leominster                       | d        | 0909      | 1007  |          | 1041     | 1110     |           |          | 1209     |           |      |
| Llwydlo / Ludlow                              | d        | 0920      | 10 18 |          | 1052     | 1121     |           |          | 1220     |           | 1249 |
| Craven Arms                                   | d        | 0929      | 1027  |          | 1100     | 1129     |           |          |          | 1242      | 1257 |
| Church Stretton                               | d        | 0939      | 1036  |          | 1109     | 1138     |           |          |          | 1253      | 1307 |
| Amwythig / Shrewsbury                         | a        | 0953      | 1053  |          | 1124     | 1153     |           |          | 1250     | 13 10     | 1322 |
| Amwythig / Shrewsbury                         | d        | 0954      | 1054  | 10 19    | 1128     | 1154     | 12 19     |          | 125 1    |           | 1327 |
| Aberystwyth                                   | a        |           | 1322  |          |          |          |           |          | 1522     |           |      |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General         | a        |           |       |          | 1204     |          |           |          |          |           | 1404 |
| Yorton  | d        |           |       | 1029x    |          |          | 1229x     |          |          |           |      |
| Wem   | d        | 1006      |       | 1035     |          |          | 1235      |          |          |           |      |
| Prees   | d        |           |       | 1040x    |          |          | 1240x     |          |          |           |      |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                    | d        |           |       | 1047     |          | 12 10    | 1247      |          |          |           |      |
| Wrenbury                                      | d        |           |       | 1054x    |          |          | 1254x     |          |          |           |      |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                      | d        |           |       | 1100     |          | 12 19    | 1300      |          |          |           |      |
| Crewe   | a        | 1028      | 1130  | 1110     |          | 1228     | 13 10     |          | 1328     |           |      |
| Caer / Chester                                | a        | 1105      | 1205  | 1144     | 122 1    | 1344     | 1405      |          | 1444     |           | 1424 |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction       | a        | 1201      | 1301  |          | 13 19    |          |           |          |          |           | 1520 |
| Bangor  | a        | 12 19     | 13 19 |          | 1338     |          |           |          |          |           | 1541 |
| Caerdybi / Holyhead                           | a        | 1247      | 1347  |          | 14 18    |          |           |          |          |           | 1621 |
| Wilmslow                                      | a        | 1050      | 1150  | 1225     |          | 1250     | 1425      |          | 1348     |           |      |
| Stockport                                     | a        | 1101      | 1201  | 1235     |          | 130 1    | 1435      |          | 140 1    |           |      |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly | a        | 1115      | 12 15 | 1244     |          | 13 15    | 1444      |          | 14 15    |           |      |

|   | TfW<br>R | TfW   | TfW<br>1R | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>R | TfW<br>◇ | TfW   | TfW<br>1R | TfW<br>R |
|---|----------|-------|-----------|----------|----------|----------|----------|-------|-----------|----------|
| Aberdaugleddau / Milford Haven                | d 09 10  |       |           |          |          | 110 1    |          |       |           |          |
| Caerfyrddin / Carmarthen                      | d 1007   |       |           | 1132     |          | 120 1    |          |       |           | 1325     |
| Llanelli                                      | d 1032   |       |           | 1159     | 1208     | 1226     |          |       |           | 1355     |
| Abertawe / Swansea                            | d 1053   |       | 1122      | 1223     | 1145     | 1253     | 1305     |       | 1324      | 1423     |
| Castell Nedd / Neath                          | d 1104   |       | 1136      | 1235     |          | 1305     | 132 1    |       | 1336      | 1435     |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                 | d 1112   |       | 1144      | 1242     |          | 13 12    | 1332     |       | 1344      | 1443     |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                 | d 1128   |       | 1158      | 1255     |          | 1329     | 1349     |       | 1356      | 1455     |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central            | d 1154   |       | 1252      | 1322     |          | 1355     | 14 14    |       | 1453      | 1522     |
| Casnewydd / Newport                           | d 1207   |       | 1306      | 1336     |          | 1409     | 1432a    |       | 1507      | 1536     |
| Cwmbrân                                       | d 1218   |       | 1317      | 1346     |          | 14 19    |          |       | 15 17     | 1546     |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn      | d        |       |           | 1352     |          |          |          |       |           | 1552     |
| Y Fenni / Abergavenny                         | d 1231   |       | 1330      | 140 1    |          | 1432     |          |       | 153 1     | 160 1    |
| Henffordd / Hereford                          | a 1256   |       | 1355      | 1426     |          | 1457     |          |       | 1555      | 1626     |
| Henffordd / Hereford                          | d 1256   |       | 1356      | 1427     |          | 1458     |          |       | 1557      | 1627     |
| Llanllieni / Leominster                       | d 1309   |       | 1409      |          |          | 15 11    |          |       | 16 10     | 1640     |
| Llwydlo / Ludlow                              | d 1320   |       | 142 1     | 1448     |          | 1522     |          |       | 162 1     | 165 1    |
| Craven Arms                                   | d 1329   |       |           | 1456     | 15 17    | 153 1    |          |       |           | 1659     |
| Church Stretton                               | d 1338   |       |           | 1505     | 1528     | 1540     |          |       |           | 1708     |
| Amwythig / Shrewsbury                         | a 1353   |       | 1450      | 1525     | 1545     | 1555     |          |       | 1650      | 1722     |
| Amwythig / Shrewsbury                         | d 1353   | 14 19 | 145 1     | 1528     |          | 1557     |          | 16 19 | 165 1     | 1729     |
| Aberystwyth                                   | a        |       | 172 1     |          |          |          |          |       | 192 1     |          |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General         | a        |       |           | 1603     |          |          |          |       |           | 1805     |
| Yorton  | d        | 1429x |           |          |          |          |          | 1629x |           |          |
| Wem   | d        | 1435  |           |          |          |          |          | 1635  |           |          |
| Prees   | d        | 1440x |           |          |          |          |          | 1640x |           |          |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                    | d 1410   | 1447  |           |          |          |          |          | 1647  |           |          |
| Wrenbury                                      | d        | 1454x |           |          |          |          |          | 1654x |           |          |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                      | d 1419   | 1500  |           |          |          |          |          | 1700  |           |          |
| Crewe   | a 1428   | 15 10 | 1528      |          |          | 1628     |          | 17 10 | 1728      |          |
| Caer / Chester                                | a 1504   | 1544  | 1644      | 1622     |          | 1744     |          | 1805  | 1844      | 1823     |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction       | a 1602   |       |           | 17 18    |          |          |          | 190 1 |           | 1923     |
| Bangor  | a 1620   |       |           | 1742     |          |          |          | 19 19 |           | 1942     |
| Caerdybi / Holyhead                           | a 1652   |       |           | 182 1    |          |          |          | 1947  |           | 2025     |
| Wilmslow                                      | a 1450   | 1625  | 1549      |          |          | 1650     |          | 1825  | 1750      |          |
| Stockport                                     | a 1501   | 1635  | 160 1     |          |          | 170 1    |          | 1835  | 180 1     |          |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly | a 15 15  | 1644  | 16 15     |          |          | 17 15    |          | 1844  | 18 15     |          |

|   | TfW<br>R | TfW  | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>MR | TfW<br>R-2 | TfW<br>R | TfW   | TfW<br>TR | TfW<br>◇ |
|---|----------|------|----------|----------|-----------|------------|----------|-------|-----------|----------|
| Aberdaugleddau / Milford Haven                | d        | 1305 |          |          |           |            | 1509     |       |           |          |
| Caerfyrddin / Carmarthen                      | d        | 1401 |          |          |           | 1528       | 1606     |       | 1701      | 1720     |
| Llanelli                                      | d        | 1426 | 1454     |          |           | 1556       | 1631     |       | 1731      | 1754     |
| Abertawe / Swansea                            | d        | 1449 | 1430     | 1509     | 1526      | 1622       | 1655     |       | 1755      | 1822     |
| Castell Nedd / Neath                          | d        | 1500 |          | 1524     | 1538      | 1634       | 1706     |       | 1806      | 1834     |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                 | d        | 1508 |          | 1535     | 1546      | 1642       | 1714     |       | 1813      | 1842     |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                 | d        | 1523 |          | 1551     | 1558      | 1655       | 1729     |       | 1827      | 1855     |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central            | d        | 1549 |          | 1615     | 1650      | 1723       | 1756     |       | 1855      | 1941     |
| Casnewydd / Newport                           | d        | 1602 |          | 1630     | 1704      | 1736       | 1809     |       | 1909      | 1955     |
| Cwmbrân                                       | d        | 1613 |          | 1641     | 1715      | 1747       | 1820     |       | 1920      | 2005     |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn      | d        | 1618 |          | 1646     | 1721      | 1752       | 1825     |       |           | 2011     |
| Y Fenni / Abergavenny                         | d        | 1627 |          | 1659a    | 1731      | 1802       | 1835     |       | 1934      | 2020     |
| Henffordd / Hereford                          | a        | 1651 |          |          | 1756      | 1827       | 1900     |       | 1959      | 2045     |
| Henffordd / Hereford                          | d        | 1653 |          |          | 1757      | 1827       | 1900     |       | 2000      | 2046     |
| Llanllieni / Leominster                       | d        | 1706 |          |          | 1810      |            | 1913     |       | 2013      | 2059     |
| Llwydlo / Ludlow                              | d        | 1717 |          |          | 1821      | 1848       | 1924     |       | 2025      | 2110     |
| Craven Arms                                   | d        | 1726 | 1804     |          |           | 1857       |          |       |           | 2118     |
| Church Stretton                               | d        | 1735 | 1815     |          |           | 1906       |          |       |           | 2127     |
| Amwythig / Shrewsbury                         | a        | 1750 | 1835     |          | 1850      | 1921       | 1951     |       | 2056      | 2143     |
| Amwythig / Shrewsbury                         | d        | 1750 | 1826     |          | 1851      | 1928       | 1952     | 2032  | 2058      | 2143     |
| Aberystwyth                                   | a        | 2022 | 2125     |          |           |            | 2222     |       | 2335      |          |
| Wrexham Cyffredinol / Wrexham General         | a        |      |          |          |           | 2004       |          |       |           | 2219     |
| Yorton  | d        |      | 1836x    |          |           |            |          | 2041x |           |          |
| Wem   | d        | 1801 | 1842     |          |           |            |          | 2046  |           |          |
| Prees   | d        |      | 1847x    |          |           |            |          | 2051x |           |          |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                    | d        | 1809 | 1854     |          |           |            | 2009     | 2058  |           |          |
| Wrenbury                                      | d        |      | 1901x    |          |           |            |          | 2104x |           |          |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                      | d        | 1818 | 1907     |          |           |            | 2018     | 2110  |           |          |
| Crewe   | a        | 1828 | 1917     |          | 1928      |            | 2028     | 2119  | 2135      |          |
| Caer / Chester                                | a        | 1913 | 2013     |          | 2013      | 2024       | 2105     | 2158  | 2244      | 2236     |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction       | a        |      | 2109     |          |           | 2125       | 2222     |       |           | 2334     |
| Bangor  | a        |      | 2127     |          |           | 2144       | 2246     |       |           |          |
| Caerdybi / Holyhead                           | a        |      | 2155     |          |           | 2224       | 2316     |       |           |          |
| Wilmslow                                      | a        | 1849 | 2025     |          | 1951      |            | 2050     |       | 2157      |          |
| Stockport                                     | a        | 1901 | 2035     |          | 2001      |            | 2101     |       | 2208      |          |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly | a        | 1915 | 2044     |          | 2016      |            | 2115     |       | 2223      |          |

|   | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ |  |  |  |  |  |
|---|----------|----------|----------|----------|----------|--|--|--|--|--|
| Aberdaugleddau / Milford Haven                | d 1706   |          |          | 19 12    |          |  |  |  |  |  |
| Caerfyrddin / Carmarthen                      | d 1807   | 1853     | 1628     | 2009     |          |  |  |  |  |  |
| Llanelli                                      | d 1836   | 1925     | 1842     | 2034     |          |  |  |  |  |  |
| Abertawe / Swansea                            | d 1900   | 1952     | 18 18    | 2057     |          |  |  |  |  |  |
| Castell Nedd / Neath                          | d 1911   | 2003     |          | 2 108    |          |  |  |  |  |  |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                 | d 19 19  | 20 11    |          | 2 115    |          |  |  |  |  |  |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                 | d 1933   | 2025     |          | 2 127    |          |  |  |  |  |  |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central            | d 2005   | 2055     |          | 2 153    |          |  |  |  |  |  |
| Casnewydd / Newport                           | d 2020   | 2 109    |          | 2206     |          |  |  |  |  |  |
| Cwmbrân                                       | d 2031   | 2 121    |          | 22 17    |          |  |  |  |  |  |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn      | d 2036   |          |          | 2222     |          |  |  |  |  |  |
| Y Fenni / Abergavenny                         | d 2046   | 2 134    |          | 223 1    |          |  |  |  |  |  |
| Henffordd / Hereford                          | a 2 110  | 2 159    |          | 2257     |          |  |  |  |  |  |
| Henffordd / Hereford                          | d 2 112  | 2200     |          |          |          |  |  |  |  |  |
| Llanllieni / Leominster                       | d 2 125  | 22 14    |          |          |          |  |  |  |  |  |
| Llwydlo / Ludlow                              | d 2 136  | 2225     |          |          |          |  |  |  |  |  |
| Craven Arms                                   | d 2 144  | 2233     | 2 153    |          |          |  |  |  |  |  |
| Church Stretton                               | d 2 153  | 2242     | 2205     |          |          |  |  |  |  |  |
| Amwythig / Shrewsbury                         | a 2208   | 2257     | 2226     |          | 2333     |  |  |  |  |  |
| Amwythig / Shrewsbury                         | d 2209   | 2306     |          |          | 2337     |  |  |  |  |  |
| Aberystwyth                                   | a        |          |          |          |          |  |  |  |  |  |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General         | a        |          |          |          |          |  |  |  |  |  |
| Yorton  | d 22 18x | 23 15x   |          |          | 2345x    |  |  |  |  |  |
| Wem   | d 2223   | 2320     |          |          | 2350     |  |  |  |  |  |
| Prees   | d 2228x  | 2325x    |          |          | 2354x    |  |  |  |  |  |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                    | d 2235   | 2332     |          |          | 2359     |  |  |  |  |  |
| Wrenbury                                      | d 224 1x | 2338x    |          |          | 0006x    |  |  |  |  |  |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                      | d 2247   | 2344     |          |          | 00 12    |  |  |  |  |  |
| Crewe   | a 2257   | 2354     |          |          | 0022     |  |  |  |  |  |
| Caer / Chester                                | a 2353   | 0023     |          |          |          |  |  |  |  |  |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction       | a        |          |          |          |          |  |  |  |  |  |
| Bangor  | a        |          |          |          |          |  |  |  |  |  |
| Caerdybi / Holyhead                           | a 20     |          |          |          |          |  |  |  |  |  |
| Wilmslow                                      | a 23 16  |          |          |          |          |  |  |  |  |  |
| Stockport                                     | a 2326   |          |          |          |          |  |  |  |  |  |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly | a 2340   |          |          |          |          |  |  |  |  |  |

|   | TfW | TfW   | TfW  | TfW   | TfW  | TfW   | TfW  | TfW  | TfW   | TfW   |      |
|---|-----|-------|------|-------|------|-------|------|------|-------|-------|------|
|   | ◇   |       | ◇    | ◇     |      | ◇     | ◇    | ◇    | ◇     | ◇     |      |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                          | d   |       |      |       |      |       |      |      |       |       |      |
| Caerfyrddin / Carmarthen                                | d   |       |      |       |      |       |      |      |       |       |      |
| Llanelli  | d   |       |      |       |      |       |      |      |       |       |      |
| <b>Abertawe / Swansea</b>                               | d   |       |      |       |      |       |      | 0838 |       | 0935  |      |
| Castell Nedd / Neath                                    | d   |       |      |       |      |       |      | 0849 |       | 0946  |      |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                           | d   |       |      |       |      |       |      | 0858 |       | 0954  |      |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                           | d   |       |      |       |      |       |      | 0914 |       | 1009  |      |
| <b>Caerdydd Canolog / Cardiff Central</b> <b>7</b>      | d   |       |      |       |      |       | 0830 | 0940 |       | 1034  |      |
| Casnewydd / Newport                                     | d   |       |      |       |      |       | 0852 | 0958 |       | 1049  |      |
| Cwmbrân   | d   |       |      |       |      |       | 0903 | 1009 |       | 1103  |      |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn                | d   |       |      |       |      |       | 0909 | 1015 |       | 1109  |      |
| Y Fenni / Abergavenny                                   | d   |       |      |       |      |       | 0918 | 1026 |       | 1119  |      |
| <b>Henffordd / Hereford</b> <b>7</b>                    | a   |       |      |       |      |       | 0945 | 1053 |       | 1146  |      |
| <b>Henffordd / Hereford</b> <b>7</b>                    | d   |       |      |       |      |       | 0947 | 1054 |       | 1149  |      |
| Llanllieni / Leominster                                 | d   |       |      |       |      |       | 1001 | 1107 |       | 1202  |      |
| Llwydlo / Ludlow  | d   |       |      |       |      |       | 1012 | 1119 |       | 1213  |      |
| Craven Arms   | d   |       |      |       |      |       | 1020 |      |       | 1223  |      |
| Church Stretton   | d   |       |      |       |      |       | 1029 |      |       | 1232  |      |
| <b>Amwythig / Shrewsbury</b>                            | a   |       |      |       |      |       | 1046 | 1150 |       | 1249  |      |
| <b>Amwythig / Shrewsbury</b>                            | d   | 0825  |      |       | 0955 | 1022  | 1052 | 1150 | 1224  | 1250  | 1422 |
| Aberystwyth   | a   |       |      |       |      |       | 1321 |      |       | 1521  |      |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                   | a   |       |      |       |      |       |      |      |       |       |      |
| Yorton  | d   | 0834x |      |       |      | 1031x |      |      | 1233x | 1431x |      |
| Wem   | d   | 0839  |      |       |      | 1036  |      |      | 1238  | 1436  |      |
| Prees   | d   | 0844x |      |       |      | 1041x |      |      | 1243x | 1441x |      |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                              | d   | 0851  |      |       |      | 1048  |      |      | 1250  | 1448  |      |
| Wrenbury  | d   | 0857x |      |       |      | 1054x |      |      | 1256x | 1454x |      |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                                | d   | 0903  |      |       |      | 1100  |      |      | 1302  | 1500  |      |
| Crewe <b>10</b>   | a   | 0832d | 0913 | 0929d | 1026 | 1110  | 1124 | 1227 | 1312  | 1328  | 1512 |
| Caer / Chester  | a   |       | 0944 |       | 1055 | 1147  | 1218 | 1317 | 1347  | 1418  | 1550 |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction                 | a   |       | 1047 |       | 1146 | 1254  | 1406 | 1501 |       | 1545  | 1658 |
| <b>Bangor</b>   | a   |       | 1113 |       | 1204 | 1313  | 1432 | 1519 |       | 1610  | 1717 |
| Caerdybi / Holyhead <b>20</b>                           | a   |       | 1158 |       | 1233 | 1342  | 1505 | 1559 |       | 1643  | 1759 |
| Wilmslow  | a   | 0849  | 1034 | 0950  | 1048 |       | 1149 | 1248 | 1425  | 1349  | 1625 |
| Stockport   | a   |       | 1043 |       | 1100 |       |      | 1300 | 1435  | 1400  | 1635 |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly <b>10</b> | a   | 0910  | 1055 | 1010  | 1115 |       | 1214 | 1312 | 1444  | 1415  | 1644 |

|   | TfW<br>R-1 | TfW<br>◇ | TfW<br>◇-1 | TfW<br>R-1 | TfW<br>R-1 | TfW<br>R-1 | TfW<br>R-1 | TfW<br>R-1 | TfW<br>R-1 | TfW<br>R-1 |
|---|------------|----------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Aberdaugleddau / Milford Haven  | d          |          |            |            |            |            | 1124       |            |            |            |
| Caerfyrddin / Carmarthen  | d          |          | 1030       | 1127       |            |            | 1229       | 1338       |            |            |
| Llanelli  | d          | 1133     | 1055       | 1154       |            |            | 1254       | 1403       |            |            |
| <b>Abertawe / Swansea</b>   | d          | 1032     | 1110       | 1130       | 1223       | 1251       | 1343       | 1422       | 1455       |            |
| Castell Nedd / Neath  | d          | 1044     |            | 1141       | 1235       | 1303       | 1354       | 1434       | 1507       |            |
| Parcfordd Port Talbot Parkway   | d          | 1051     |            | 1149       | 1242       | 1310       | 1402       | 1441       | 1515       |            |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend   | d          | 1108     |            | 1204       | 1255       | 1326       | 1417       | 1454       | 1532       |            |
| <b>Caerdydd Canolog / Cardiff Central</b>        | d          | 1140     |            | 1236       | 1329       | 1351       | 1454       | 1522       | 1555       |            |
| Casnewydd / Newport   | d          | 1154     |            | 1250       | 1343       | 1405       | 1509       | 1536       | 1609       |            |
| Cwmbrân   | d          | 1205     |            | 1306       | 1353       | 1415       | 1524       | 1546       | 1619       |            |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn  | d          | 1211     |            | 1311       | 1359       |            |            | 1552       |            |            |
| Y Fenni / Abergavenny   | d          | 1221     |            | 1321       | 1408       | 1428       | 1537       | 1601       | 1633       |            |
| <b>Henffordd / Hereford</b>                      | a          | 1246     |            | 1347       | 1435       | 1454       | 1604       | 1626       | 1657       |            |
| <b>Henffordd / Hereford</b>                      | d          | 1247     |            | 1349       | 1435       | 1454       | 1604       | 1627       | 1659       |            |
| Llanllieni / Leominster   | d          | 1300     |            | 1403       | 1448       | 1507       |            | 1640       |            |            |
| Llwydlo / Ludlow  | d          | 1312     |            | 1414       | 1459       | 1518       | 1626       | 1651       | 1720       |            |
| Craven Arms   | d          |          | 1444       | 1423       | 1508       |            |            | 1659       |            |            |
| Church Stretton   | d          |          | 1457       | 1433       |            |            |            | 1708       |            |            |
| <b>Amwythig / Shrewsbury</b>  | a          | 1342     | 1513       | 1449       | 1529       | 1553       | 1654       | 1722       | 1748       |            |
| <b>Amwythig / Shrewsbury</b>  | d          | 1342     |            | 1453       | 1533       | 1554       | 1624       | 1656       | 1732       | 1750       |
| Aberystwyth   | a          | 1620     | 1723       |            | 1821       |            | 1920       |            | 2021       |            |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General   | a          |          |            |            | 1610       |            |            | 1808       |            |            |
| Yorton  | d          |          |            |            |            | 1633x      |            |            |            | 1833x      |
| Wem   | d          |          |            |            |            | 1638       |            |            |            | 1838       |
| Prees   | d          |          |            |            |            | 1643x      |            |            |            | 1843x      |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch  | d          |          |            |            |            | 1650       |            |            |            | 1850       |
| Wrenbury  | d          |          |            |            |            | 1656x      |            |            |            | 1856x      |
| Yr Heledd Wen / Nantwich  | d          |          |            |            |            | 1702       |            |            |            | 1902       |
| Crewe    | a          | 1421     |            | 1528       |            | 1627       | 1712       | 1729       | 1828       | 1912       |
| Caer / Chester  | a          | 1504     |            | 1605       | 1629       | 1755       | 1805       | 1848       | 1826       | 1904       |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction   | a          | 1607     |            | 1805       | 1732       | 1858       |            | 1948       | 1925       | 2101       |
| <b>Bangor</b>   | a          | 1625     |            | 1829       | 1757       | 1917       |            | 2014       | 1950       | 2119       |
| Caerdybi / Holyhead                            | a          | 1653     |            | 1903       | 1838       | 1959       |            | 2044       | 2019       | 2147       |
| Wilmslow  | a          | 1451     |            | 1550       |            | 1649       | 1825       | 1749       | 1848       | 2025       |
| Stockport   | a          | 1502     |            | 1602       |            | 1701       | 1835       | 1802       | 1902       | 2035       |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly  | a          | 1515     |            | 1615       |            | 1715       | 1844       | 1814       | 1914       | 2044       |




Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arllwyo ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.

|   |          | TfW<br>R    | TfW<br>◇    | TfW<br>R     | TfW          | TfW | TfW<br>R     | TfW<br>◇     | TfW<br>◇     | TfW<br>◇ | TfW<br>◇                  |
|---|----------|-------------|-------------|--------------|--------------|-----|--------------|--------------|--------------|----------|---------------------------|
| Aberdaugleddau / Milford Haven                | d        | 1330        |             |              |              |     | 153 1        |              |              |          |                           |
| Caerfyrddin / Carmarthen                      | d        | 1434        |             |              |              |     | 1639         |              |              |          | 2 116                     |
| Llanelli                                      | d        | 1459        | 1600        |              |              |     | 1709         |              |              |          | 2 143                     |
| <b>Abertawe / Swansea</b>                     | <b>d</b> | <b>1533</b> | <b>1537</b> | <b>1652</b>  |              |     | <b>1624</b>  | <b>1737</b>  | <b>1834</b>  |          | <b>22 10</b>              |
| Castell Nedd / Neath                          | d        | 1544        |             | 1703         |              |     | 1636         | 1748         | 1846         |          | 222 1                     |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                 | d        | 155 1       |             | 17 11        |              |     | 1643         | 1755         | 1854         |          | 2229                      |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                 | d        | 1606        |             | 1726         |              |     | 1733         | 18 10        | 19 11        |          | 2245                      |
| <b>Caerdydd Canolog / Cardiff Central</b>     | <b>d</b> | <b>1640</b> |             | <b>1755</b>  |              |     | <b>1805</b>  | <b>1840</b>  | <b>1939</b>  |          | <b>2 107</b> <b>23 19</b> |
| Casnewydd / Newport                           | d        | 1655        |             | 18 10        |              |     | 1820a        | 1855         | 1954         |          | 2 124 2337                |
| Cwmbrân                                       | d        | 1709        |             | 1824         |              |     | 1909         | 20 10        |              |          | 2 134 2348                |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn      | d        | 17 15       |             | 1830         |              |     |              | 20 16        |              |          | 2 140 2354                |
| Y Fenni / Abergavenny                         | d        | 1725        |             | 1839         |              |     | 1922         | 2026         |              |          | 2 149 0004                |
| <b>Henffordd / Hereford</b>                   | <b>a</b> | <b>1750</b> |             | <b>1904</b>  |              |     | <b>1948</b>  | <b>2053</b>  |              |          | <b>22 15</b> <b>0035</b>  |
| <b>Henffordd / Hereford</b>                   | <b>d</b> | <b>1753</b> |             | <b>1906</b>  |              |     | <b>1950</b>  | <b>2054</b>  |              |          | <b>22 19</b>              |
| Llanllieni / Leominster                       | d        | 1806        |             | 19 19        |              |     | 2004         | 2 108        |              |          | 2232                      |
| Llwydlo / Ludlow                              | d        | 18 17       |             | 193 1        |              |     | 20 15        | 2 119        |              |          | 2243                      |
| Craven Arms                                   | d        | 1826        | 1900        |              |              |     | 2023         | 2 129        |              |          | 2252                      |
| Church Stretton                               | d        | 1835        | 19 13       |              |              |     | 2032         | 2 138        |              |          | 230 1                     |
| <b>Amwythig / Shrewsbury</b>                  | <b>a</b> | <b>1850</b> | <b>1935</b> | <b>1959</b>  |              |     | <b>2047</b>  | <b>2 156</b> | <b>2220</b>  |          | <b>23 17</b>              |
| <b>Amwythig / Shrewsbury</b>                  | <b>d</b> | <b>1856</b> |             | <b>2003</b>  | <b>2024</b>  |     | <b>205 1</b> |              | <b>223 1</b> |          | <b>23 19</b>              |
| Aberystwyth                                   | a        | 2 122       |             |              |              |     | 23 15        |              |              |          |                           |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General         | a        |             |             |              |              |     |              |              |              |          |                           |
| Yorton  | d        |             |             |              | 2033x        |     |              |              |              |          | 2328x                     |
| Wem   | d        |             |             |              | 2038         |     |              |              |              |          | 2333                      |
| Prees   | d        |             |             |              | 2043x        |     |              |              |              |          | 2338x                     |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                    | d        |             |             |              | 2050         |     |              |              |              |          | 2345                      |
| Wrenbury                                      | d        |             |             |              | 2056x        |     |              |              |              |          | 235 1x                    |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                      | d        |             |             |              | 2 102        |     |              |              |              |          | 2357                      |
| Crewe   | a        | 1926        |             | 2035         | 2 112        |     | 2 127        |              | 2302         |          | 0007                      |
| Caer / Chester                                | a        | 2005        |             | 2 105        | 2 149        |     | 2227         |              | 2330         |          | 0034                      |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction       | a        |             |             | 220 1        | 2257         |     | 2353         |              |              |          |                           |
| <b>Bangor</b>                                 | <b>a</b> |             |             | <b>22 19</b> | <b>23 14</b> |     | <b>00 16</b> |              |              |          |                           |
| Caerdybi / Holyhead                           | a        |             |             | 2247         | 2356         |     | 005 1        |              |              |          |                           |
| Wilmslow                                      | a        | 1949        |             | 2052         | 2225         |     | 2 152        |              |              |          |                           |
| Stockport                                     | a        | 200 1       |             | 2 102        | 2235         |     | 2204         |              |              |          |                           |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly | a        | 20 15       |             | 2 115        | 2244         |     | 22 14        |              |              |          |                           |

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arllwyr ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.

|   | TfW<br>◊II |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|------------|------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Aberdaugleddau / Milford Haven  | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Caerfyrddin / Carmarthen  | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Llanelli  | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Abertawe / Swansea</b>   | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Castell Nedd / Neath  | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Parcfordd Port Talbot Parkway   | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend   | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Caerdydd Canolog / Cardiff Central</b>    | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Casnewydd / Newport   | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cwmbrân   | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn  | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Y Fenni / Abergavenny   | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Henffordd / Hereford</b>    | a          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Henffordd / Hereford</b>    | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Llanllieni / Leominster   | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Llwydlo / Ludlow  | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Craven Arms   | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Church Stretton   | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Amwythig / Shrewsbury</b>  | a          | 2348 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Amwythig / Shrewsbury</b>  | d          | 2348 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Aberystwyth   | a          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General   | a          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yorton  | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Wem   | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Prees   | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch  | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Wrenbury  | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yr Heledd Wen / Nantwich  | d          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Crewe    | a          | 0021 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Caer / Chester  | a          | 0044 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction   | a          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Bangor</b>   | a          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Caerdybi / Holyhead                             | a          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Wilmslow  | a          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Stockport   | a          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly   | a          |      |  |  |  |  |  |  |  |  |

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwygo ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.



|  | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>11R11 | TfW<br>◇ | TfW   | TfW<br>◇<br>MX | TfW<br>◇<br>MO | TfW<br>◇ | TfW  | TfW<br>11R<br>MO |
|--|----------|----------|--------------|----------|-------|----------------|----------------|----------|------|------------------|
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly 10 | d        |          |              |          |       | 0511           | 0505           |          | 0555 | 0626             |
| Stockport  | d        |          |              |          |       | 0514           |                |          | 0605 | 0637             |
| Wilmslow   | d        |          |              |          |       |                |                |          | 0613 | 0647             |
| Caerdybi / Holyhead 20                           | d        |          |              |          |       |                |                | 0421     |      |                  |
| Bangor   | d        |          |              |          |       |                |                | 0453     |      |                  |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction          | d        |          |              |          |       |                |                | 0515     | 0438 |                  |
| Caer / Chester                                   | d        |          |              |          | 0446  |                |                | 0620     | 0551 | 0549             |
| Crewe 10   | d        |          | 0454         |          | 0519  | 0558           | 0558           |          | 0640 | 0709             |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                         | d        |          |              |          | 0527  | 0606           | 0606           |          | 0647 | 0717             |
| Wrenbury   | d        |          |              |          | 0534x | 0612x          | 0612x          |          |      |                  |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                       | d        |          |              |          | 0542  | 0619           | 0619           |          | 0659 |                  |
| Prees  | d        |          |              |          | 0549x | 0625x          | 0625x          |          |      |                  |
| Wem  | d        |          |              |          | 0555  | 0630           | 0630           |          | 0709 |                  |
| Yorton   | d        |          |              |          | 0600x | 0635x          | 0635x          |          |      |                  |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General            | d        |          |              |          |       |                |                | 0635     |      |                  |
| Aberystwyth                                      | d        |          |              |          |       |                |                |          |      | 0523             |
| Amwythig / Shrewsbury                            | a        |          | 0528         |          | 0611  | 0646           | 0646           | 0713     | 0724 | 0746             |
| Amwythig / Shrewsbury                            | d        | 0522     | 0537         | 0610     |       | 0648           | 0648           | 0713     |      | 0746             |
| Church Stretton                                  | d        | 0540     | 0553         | 0626     |       | 0703           | 0703           | 0728     |      | 0802             |
| Craven Arms                                      | d        | 0550     | 0601         | 0634     |       | 0711           | 0711           | 0736     |      | 0812             |
| Llwydlo / Ludlow                                 | d        |          | 0610         | 0643     |       | 0718           | 0718           | 0744     |      | 0821             |
| Llanllieni / Leominster                          | d        |          | 0621         | 0654     |       | 0730           | 0730           | 0754     |      | 0832             |
| Henffordd / Hereford 7                           | a        |          | 0636         | 0710     |       | 0746           | 0746           | 0811     |      | 0847             |
| Henffordd / Hereford 7                           | d        | 0529     | 0642         | 0710     |       | 0748           | 0748           | 0811     |      | 0849             |
| Y Fenni / Abergavenny                            | d        | 0553     | 0704         | 0734     |       | 0812           | 0812           | 0834     |      | 0911             |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn         | d        | 0604     | 0714         | 0745     |       | 0822           | 0822           | 0844     |      | 0921             |
| Cwmbrân  | d        | 0609     | 0720         | 0750     |       | 0828           | 0828           | 0849     |      | 0926             |
| Casnewydd / Newport                              | a        | 0621     | 0732         | 0801     |       | 0840           | 0840           | 0900     |      | 0938             |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central 7             | a        | 0635     | 0747         | 0818     |       | 0856           | 0856           | 0917     |      | 0956             |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                    | a        | 0703     | 0826         | 0901     |       | 0920           | 0920           | 1001     |      | 1026             |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                    | a        | 0716     | 0838         | 0913     |       | 0935           | 0935           | 1038     |      | 1111             |
| Castell Nedd / Neath                             | a        | 0724     | 0845         | 0920     |       | 0942           | 0942           | 1045     |      | 1119             |
| Abertawe / Swansea                               | a        | 0740     | 0933         | 0858     | 0933  | 0955           | 0955           | 1059     |      | 1131             |
| Llanelli   | a        | 0813     | 0905         | 1002     |       | 1018           | 1018           |          |      |                  |
| Caerfyrddin / Carmarthen                         | a        | 0848     | 1038         |          |       | 1050           | 1050           |          |      |                  |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                   | a        |          |              |          |       | 1301           |                |          |      |                  |

## Nodiadau

MX Dydd Mawrth i ddydd Gwener

MO Dydd Llun yn unig

## Notes

MX Tuesday to Friday

MO Monday only

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

|  | TfW<br>MX | TfW<br>MX | TfW<br>H | TfW<br>H | TfW<br>H | TfW<br>H | TfW<br>H | TfW<br>H | TfW<br>H | TfW<br>H |
|--|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly 10 | d 0627    |           | 0603     | 0730     |          |          | 0830     | 0755     | 0930     |          |
| Stockport  | d 0637    |           |          | 0739     |          |          | 0839     | 0804     | 0939     |          |
| Wilmslow   | d 0647    |           | 0620     | 0747     |          |          | 0850     | 0813     | 0947     |          |
| Caerdydd / Holyhead 20                           | d         | 0533      |          | 0549     |          | 0624     | 0649     |          |          | 0805     |
| Bangor   | d         | 0601      |          | 0615     |          | 0703     | 0715     |          |          | 0855     |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction          | d         | 0621      |          | 0633     |          | 0723     | 0733     |          |          | 0923     |
| Caer / Chester                                   | d         | 0716      | 0647     | 0732     |          | 0820     | 0832     | 0755     | 0920     | 1020     |
| Crewe 10   | d 0709    |           | 0734     | 0810     |          |          | 0910     | 0920     | 1010     |          |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                         | d 0717    |           | 0742     |          |          |          |          | 0928     |          |          |
| Wrenbury   | d         |           | 0748x    |          |          |          |          | 0935x    |          |          |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                       | d         |           | 0756     |          |          |          |          | 0943     |          |          |
| Prees  | d         |           | 0802x    |          |          |          |          | 0950x    |          |          |
| Wem  | d         |           | 0808     |          |          |          |          | 0956     |          |          |
| Yorton   | d         |           | 0813x    |          |          |          |          | 1001x    |          |          |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General            | d         | 0735      |          |          |          | 0834     |          |          |          | 1034     |
| Aberystwyth                                      | d         |           | 0629     |          |          |          | 0728     |          | 0829     |          |
| Amwythig / Shrewsbury                            | a 0746    | 0805      | 0824     | 0841     |          | 0912     | 0943     | 1012     | 1040     | 1112     |
| Amwythig / Shrewsbury                            | d 0746    | 0807      | 0832     | 0844     | 0857     | 0913     | 0944     |          | 1040     | 1113     |
| Church Stretton                                  | d 0802    |           |          | 0859     | 0915     | 0928     |          |          | 1055     | 1128     |
| Craven Arms                                      | d 0812    |           |          | 0907     | 0924     | 0936     |          |          |          | 1136     |
| Llwydlo / Ludlow                                 | d 0821    | 0836      |          | 0915     |          | 0943     | 1012     |          | 1109     | 1143     |
| Llanllieni / Leominster                          | d 0832    |           |          | 0926     |          | 0954     | 1023     |          | 1120     | 1154     |
| Henffordd / Hereford 7                           | a 0847    | 0858      |          | 0944     |          | 1011     | 1039     |          | 1136     | 1209     |
| Henffordd / Hereford 7                           | d 0849    | 0902      |          | 0945     |          | 1011     | 1039     |          | 1145     | 1211     |
| Y Fenni / Abergavenny                            | d 0911    |           |          | 1008     |          | 1034     | 1102     |          | 1208     | 1234     |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn         | d 0921    |           |          | 1017     |          | 1044     |          |          | 1219     |          |
| Cwmbrân  | d 0926    |           |          | 1022     |          | 1049     | 1115     |          | 1225     | 1247     |
| Casnewydd / Newport                              | a 0938    | 0943      |          | 1033     |          | 1101     | 1128     |          | 1237     | 1258     |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central 7             | a 0956    | 0959      |          | 1048     |          | 1117     | 1153     |          | 1252     | 1314     |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                    | a 1059    |           |          | 1108     |          | 1159     | 1227     |          | 1315     | 1358     |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                    | a         |           |          | 1124     |          | 1211     | 1239     |          | 1331     | 1410     |
| Castell Nedd / Neath                             | a         |           |          | 1131     |          | 1219     | 1246     |          | 1338     | 1417     |
| Abertawe / Swansea                               | a         |           |          | 1145     | 1303     | 1231     | 1300     |          | 1352     | 1430     |
| Llanelli   | a         |           |          | 1208     | 1227     | 1255     | 1322     |          | 1415     | 1458     |
| Caerfyrddin / Carmarthen                         | a         |           |          | 1238     | 1325     | 1355     |          |          | 1446     | 1527     |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                   | a         |           |          |          | 1503     |          |          |          | 1644     |          |

**Nodiadau**

MX Dydd Mawrth i ddydd Gwener  
H I Birmingham Rhyngwladol

**Notes**

MX Tuesday to Friday  
H To Birmingham International

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.  
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.  
Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

|  | TfW<br>◇ | TfW<br>1R0 | TfW   | TfW<br>◇= | TfW<br>R= | TfW<br>1R0 | TfW   | TfW<br>1R0 | TfW<br>R= | TfW<br>R= | TfW<br>◇ |
|--|----------|------------|-------|-----------|-----------|------------|-------|------------|-----------|-----------|----------|
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly 10 | d        | 1030       | 0955  | 1130      |           | 1230       | 1155  |            | 1330      |           |          |
| Stockport  | d        | 1040       | 1004  | 1139      |           | 1240       | 1204  |            | 1339      |           |          |
| Wilmslow   | d        | 1049       | 1013  | 1147      |           | 1249       | 1213  |            | 1347      |           |          |
| Caerdydd / Holyhead 20                           | d        | 0853       |       |           | 1040      |            |       | 1133       |           |           |          |
| Bangor   | d        | 0919       |       |           | 1109      |            |       | 1201       |           |           |          |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction          | d        | 0937       |       |           | 1127      |            |       | 1219       |           |           |          |
| Caer / Chester                                   | d        | 1032       | 0954  | 1055      | 1221      | 1232       | 1154  | 1316       | 1254      |           |          |
| Crewe 10   | d        | 1110       | 1119  | 1210      |           | 1310       | 1319  |            | 1410      |           |          |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                         | d        |            | 1127  |           |           |            | 1327  |            | 1418      |           |          |
| Wrenbury   | d        |            | 1134x |           |           |            | 1334x |            |           |           |          |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                       | d        |            | 1142  |           |           |            | 1342  |            | 1429      |           |          |
| Prees  | d        |            | 1149x |           |           |            | 1349x |            |           |           |          |
| Wem  | d        |            | 1155  |           |           |            | 1355  |            |           |           |          |
| Yorton   | d        |            | 1200x |           |           |            | 1400x |            |           |           |          |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General            | d        |            |       |           | 1236      |            |       | 1331       |           |           |          |
| Aberystwyth                                      | d        | 0929       |       |           |           | 1128       |       |            | 1229      |           |          |
| Amwythig / Shrewsbury                            | a        | 1143       | 1211  | 1241      | 1314      | 1343       | 1411  | 1413       | 1450      |           |          |
| Amwythig / Shrewsbury                            | d        | 1122       | 1144  |           | 1242      | 1314       | 1346  |            | 1418      | 1451      | 1517     |
| Church Stretton                                  | d        | 1142       |       |           | 1257      | 1329       |       |            | 1506      | 1535      |          |
| Craven Arms                                      | d        | 1151       |       |           |           | 1337       |       |            | 1514      | 1544      |          |
| Llwydlo / Ludlow                                 | d        |            | 1212  |           | 1311      | 1345       | 1414  |            | 1521      |           |          |
| Llanllieni / Leominster                          | d        |            |       |           | 1321      | 1355       |       |            | 1532      |           |          |
| Henffordd / Hereford 7                           | a        | 1235       |       |           | 1338      | 1412       | 1436  |            | 1506      | 1550      |          |
| Henffordd / Hereford 7                           | d        | 1239       |       |           | 1338      | 1413       | 1442  |            | 1512      | 1551      |          |
| Y Fenni / Abergavenny                            | d        | 1302       |       |           | 1401      | 1436       | 1505  |            | 1534      | 1614      |          |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn         | d        |            |       |           | 1411      |            |       |            |           | 1624      |          |
| Cwmbrân  | d        | 1316       |       |           | 1416      |            | 1518  |            | 1548      | 1629      |          |
| Casnewydd / Newport                              | a        | 1328       |       |           | 1430      | 1457       | 1529  |            | 1558      | 1640      |          |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central 7             | a        | 1341       |       |           | 1445      | 1511       | 1542  |            | 1618      | 1656      |          |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                    | a        | 1407       |       |           | 1506      | 1558       | 1613  |            | 1658      | 1728      |          |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                    | a        | 1420       |       |           | 1518      | 1628       | 1637  |            |           | 1743      |          |
| Castell Nedd / Neath                             | a        | 1428       |       |           | 1526      | 1636       | 1651  |            |           | 1754      |          |
| Abertawe / Swansea                               | a        | 1536       | 1442  |           | 1539      | 1649       | 1709  |            |           | 1811      | 1931     |
| Llanelli   | a        | 1508       | 1517  |           | 1602      | 1719       | 1731  |            |           | 1832      | 1904     |
| Caerfyrddin / Carmarthen                         | a        | 1544       |       |           | 1629      | 1751       | 1804  |            |           | 1903      | 1938     |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                   | a        |            |       |           | 1900      |            |       |            |           | 2041      |          |

**Nodiadau**

J I Ddinbych-y-pysgod

**Notes**

J To Tenby

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.  
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.  
Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

|   |   | TfW<br>1130 | TfW   | TfW<br>1211 | TfW<br>1211 | TfW<br>1130 | TfW<br>1211 | TfW   | TfW<br>1211 | TfW<br>1211 | TfW<br>1130 |
|---|---|-------------|-------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------|-------------|-------------|-------------|
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly | d | 1430        | 1355  | 1530        |             | 1630        |             | 1555  | 1730        |             | 1830        |
| Stockport                                     | d | 1440        | 1404  | 1539        |             | 1640        |             | 1604  | 1739        |             | 1840        |
| Wilmslow                                      | d | 1449        | 1413  | 1549        |             | 1649        |             | 1613  | 1747        |             | 1849        |
| Caerdybi / Holyhead                           | d | 1249        |       |             | 1433        | 1449        |             |       |             |             | 1634        |
| Bangor  | d | 1315        |       |             | 1500        | 1515        |             |       |             |             | 1702        |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction       | d | 1333        |       |             | 1526        | 1533        |             |       |             |             | 1720        |
| Caer / Chester                                | d | 1432        | 1432  | 1532        | 1623        | 1632        |             | 1554  | 1732        | 1822        | 1756        |
| Crewe   | d | 1510        | 1519  | 1610        |             | 1710        |             | 1719  | 1810        |             | 1910        |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                      | d |             | 1528  | 1618        |             |             |             | 1727  | 1818        |             |             |
| Wrenbury                                      | d |             | 1535x |             |             |             |             | 1734x |             |             |             |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                    | d |             | 1543  | 1629        |             |             |             | 1742  | 1829        |             |             |
| Prees   | d |             | 1550x |             |             |             |             | 1749x |             |             |             |
| Wem   | d |             | 1556  | 1638        |             |             |             | 1755  | 1838        |             |             |
| Yorton  | d |             | 1601x |             |             |             |             | 1800x |             |             |             |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General         | d |             |       |             | 1637        |             |             |       |             |             | 1837        |
| Aberystwyth                                   | d | 1329        |       |             |             | 1529        |             |       |             | 1727        |             |
| Amwythig / Shrewsbury                         | a | 1543        | 1612  | 1650        | 1715        | 1743        |             | 1811  | 1849        | 1918        | 1943        |
| Amwythig / Shrewsbury                         | d | 1544        |       | 1651        | 1716        | 1744        | 1807        |       | 1853        | 1925        | 1944        |
| Church Stretton                               | d |             |       | 1706        | 1731        |             | 1825        |       | 1908        | 1941        | 1959        |
| Craven Arms                                   | d |             |       | 1714        | 1739        |             | 1836        |       | 1916        | 1950        | 2009        |
| Llwydlo / Ludlow                              | d | 1612        |       | 1721        | 1746        | 1813        |             |       | 1923        | 1959        | 2019        |
| Llanllieni / Leominster                       | d | 1623        |       | 1732        | 1757        | 1824        |             |       | 1934        |             | 2030        |
| Henffordd / Hereford                          | a | 1639        |       | 1750        | 1813        | 1839        |             |       | 1950        | 2022        | 2047        |
| Henffordd / Hereford                          | d | 1639        |       | 1751        | 1816        | 1840        |             |       | 1951        | 2024        | 2047        |
| Y Fenni / Abergavenny                         | d | 1702        |       | 1814        | 1840        | 1903        |             |       | 2014        | 2047        | 2110        |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn      | d | 1712        |       | 1824        |             | 1913        |             |       | 2024        |             | 2120        |
| Cwmbrân                                       | d | 1717        |       | 1829        | 1853        | 1919        |             |       | 2029        | 2101        | 2126        |
| Casnewydd / Newport                           | a | 1729        |       | 1840        | 1906        | 1931        |             |       | 2041        | 2114        | 2138        |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central            | a | 1743        |       | 1857        | 1925        | 1945        |             |       | 2101        | 2128        | 2155        |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                 | a | 1833        |       | 1923        | 2000        | 2006        |             |       | 2128        | 2201        | 2241        |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                 | a | 1849        |       | 1939        | 2012        | 2019        |             |       | 2145        | 2213        | 2253        |
| Castell Nedd / Neath                          | a | 1901        |       | 1952        | 2019        | 2027        |             |       | 2153        | 2221        | 2300        |
| Abertawe / Swansea                            | a | 1917        |       | 2011        | 2032        | 2042        | 2208        |       | 2208        | 2233        | 2314        |
| Llanelli                                      | a |             |       | 2033        |             |             | 2141        |       | 2245        | 2329        |             |
| Caerfyrddin / Carmarthen                      | a |             |       | 2100        |             |             | 2319        |       |             | 0001        |             |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                | a |             |       |             |             |             |             |       |             |             |             |

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.  
 Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.  
 Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.  
 Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

|   | TfW | TfW<br>◇<br>FX | TfW<br>◇<br>FO | TfW<br>◇<br>FO | TfW<br>◇<br>FX | TfW    | TfW<br>◇ | TfW<br>◇<br>FO | TfW<br>◇<br>FO | TfW<br>◇<br>FO |
|---|-----|----------------|----------------|----------------|----------------|--------|----------|----------------|----------------|----------------|
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly <b>10</b> | d   | 1755           | 1930           | 1930           | 2030           | 2030   | 1955     | 2 130          | 2232           |                |
| Stockport   | d   | 1804           | 1939           | 1939           | 2039           | 2039   | 2004     | 2 139          | 224 1          |                |
| Wilmslow  | d   | 18 13          | 1948           | 1948           | 2047           | 2047   | 20 13    | 2 147          | 2249           |                |
| Caerdybi / Holyhead <b>20</b>                           | d   |                |                |                | 1826           | 1826   |          | 1949           |                |                |
| Bangor  | d   |                |                |                | 1905           | 1905   |          | 20 18          |                |                |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction                 | d   |                |                |                | 1946           | 1946   | 193 1    | 2036           |                |                |
| Caer / Chester  | d   | 1854           |                |                | 2040           | 2040   | 2054     | 2 134          |                |                |
| Crewe <b>10</b>   | d   | 193 1          | 20 10          | 20 10          | 2 120          | 2 120  | 2 128    | 22 10          | 2308a          |                |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                                | d   | 1939           | 20 18          | 20 18          | 2 128          | 2 128  | 2 136    | 22 18          |                |                |
| Wrenbury  | d   | 1946x          |                |                |                |        | 2 144x   | 2223x          |                |                |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                              | d   | 1954           | 2029           | 2029           |                |        | 2 152    | 223 1          |                |                |
| Prees   | d   | 200 1x         |                |                |                |        | 2 159x   | 2236x          |                |                |
| Wem   | d   | 2007           | 2037           | 2037           |                |        | 2205     | 2242           |                |                |
| Yorton  | d   | 20 12x         |                |                |                |        | 22 1 1x  | 2246x          |                |                |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                   | d   |                |                |                |                |        |          |                |                |                |
| Aberystwyth   | d   |                | 183 1          | 183 1          | 1929           | 1929   |          |                |                |                |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | a   | 2023           | 2048           | 2048           | 2 154          | 2 155  | 2222     | 2258           |                |                |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | d   |                | 2052           | 2052           | 2 156          | 2 156  |          |                | 2309           |                |
| Church Stretton   | d   |                | 2 107          | 2 107          | 22 11          | 22 11  |          |                | 2325           |                |
| Craven Arms   | d   |                | 2 115          | 2 115          | 22 19          | 22 19  |          |                | 2333           |                |
| Llwydlo / Ludlow  | d   |                | 2 122          | 2 122          | 2226           | 2226   |          |                | 2342           |                |
| Llanllieni / Leominster                                 | d   |                | 2 133          | 2 133          | 2237           | 2237   |          |                | 2353           |                |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | a   |                | 2 149          | 2 149          | 2252           | 2253   |          |                | 0009           |                |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | d   |                | 2 154          | 2 154          | 23 11          | 23 11  |          |                | 00 10          |                |
| Y Fenni / Abergavenny                                   | d   |                | 22 18          | 22 17          | 2334           | 2334   |          |                | 0034           |                |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn                | d   |                |                |                | 2344           | 2344   |          |                | 0044           |                |
| Cwmbrân   | d   |                | 223 1          | 2229           | 2349           | 2349   |          |                | 0049           |                |
| Casnewydd / Newport                                     | a   |                | 2246           | 224 1          | 000 1          | 0002   |          |                | 0 102          | 0007d          |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central <b>7</b>             | a   |                | 2309           | 2255           | 00 15          | 0022   |          |                | 0 123          | 002 1          |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                           | a   |                | 00 12          | 2347           | 0 119          | 0 130  |          |                |                |                |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                           | a   |                | 0024           | 0003           | 0 140          | 0 15 1 |          |                |                |                |
| Castell Nedd / Neath                                    | a   |                | 003 1          | 00 16          | 0 147          | 0 158  |          |                |                |                |
| Abertawe / Swansea                                      | a   |                | 0044           | 0034           | 0200           | 02 11  |          |                |                |                |
| Llanelli  | a   |                |                | 0 109          |                |        |          |                |                |                |
| Caerfyrddin / Carmarthen                                | a   |                |                | 0 142          |                |        |          |                |                |                |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                          | a   |                |                |                |                |        |          |                |                |                |

**Nodiadau**

FX Dydd Llun i ddydd lau  
FO Dydd Gwener yn unig

**Notes**

FX Monday to Thursday  
FO Friday only

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.  
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

|   |   | TfW<br>◇<br>FX | TfW<br>◇<br>FX | TfW<br>◇<br>FX | TfW<br>◇<br>FO |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|----------------|----------------|----------------|----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly | d |                |                | 2232           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Stockport                                     | d |                |                | 2241           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Wilmslow                                      | d |                |                | 2249           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Caergybi / Holyhead                           | d |                |                | 2031           | 2031           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Bangor  | d |                |                | 2100           | 2100           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction       | d |                |                | 2129           | 2129           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Caer / Chester                                | d |                |                | 2230           | 2230           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Crewe   | d |                |                | 2318           | 2320           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                      | d |                |                | 2326           | 2328           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Wrenbury                                      | d |                |                | 2331x          | 2333x          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                    | d |                |                | 2339           | 2341           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Prees   | d |                |                | 2344x          | 2346x          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Wem   | d |                |                | 2350           | 2352           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yorton  | d |                |                | 2354x          | 2356x          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General         | d |                |                |                |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Aberystwyth                                   | d |                |                |                |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Amwythig / Shrewsbury                         | a |                |                | 0006           | 0007           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Amwythig / Shrewsbury                         | d |                |                | 2309           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Church Stretton                               | d |                |                | 2325           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Craven Arms                                   | d |                |                | 2333           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Llwydlo / Ludlow                              | d |                |                | 2342           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Llanllieni / Leominster                       | d |                |                | 2353           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Henffordd / Hereford                          | a |                |                | 0009           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Henffordd / Hereford                          | d |                |                | 0010           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Y Fenni / Abergavenny                         | d |                |                | 0035           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn      | d |                |                | 0045           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cwmbrân                                       | d |                |                | 0050           |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Casnewydd / Newport                           | a | 0016d          | 0102           |                |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central            | a | 0037           | 0123           |                |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                 | a |                |                |                |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                 | a |                |                |                |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Castell Nedd / Neath                          | a |                |                |                |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Abertawe / Swansea                            | a |                |                |                |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Llanelli                                      | a |                |                |                |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Caerfyrddin / Carmarthen                      | a |                |                |                |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                | a |                |                |                |                |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Nodiadau

FX Dydd Llun i ddydd lau

FO Dydd Gwener yn unig

## Notes

FX Monday to Thursday

FO Friday only

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.  
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

| Manceinion - Crewe - Amwythig - Henffordd - Caerdydd |          |          |           |          |       |          |          |           |           | Dydd Sadwrn |
|--|----------|----------|-----------|----------|-------|----------|----------|-----------|-----------|-------------|
| Manchester - Crewe - Shrewsbury - Hereford - Cardiff |          |          |           |          |       |          |          |           |           | Saturdays   |
|  | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>1R | TfW<br>◇ | TfW   | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>1R | TfW       | TfW<br>◇    |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly 10     | d        |          |           |          |       |          | 0511     | 0627      | 0603      | 0730        |
| Stockport  | d        |          |           |          |       |          | 0514     | 0637      | 0604      | 0739        |
| Wilmslow   | d        |          |           |          |       |          |          | 0646      | 0620      | 0747        |
| Caerdybi / Holyhead 20                               | d        |          |           |          |       |          |          | 0425      |           | 0549        |
| Bangor   | d        |          |           |          |       |          |          | 0457      |           | 0615        |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction              | d        |          |           |          |       |          |          | 0516      |           | 0532 0633   |
| Caer / Chester                                       | d        |          |           |          | 0446  |          |          | 0611      | 0628 0639 | 0732        |
| Crewe 10   | d        |          | 0454      |          | 0519  | 0555     |          | 0709      | 0719      | 0810        |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                             | d        |          |           |          | 0527  | 0603     |          | 0717      | 0727      |             |
| Wrenbury   | d        |          |           |          | 0534x | 0609x    |          |           | 0734x     |             |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                           | d        |          |           |          | 0542  | 0616     |          |           | 0742      |             |
| Prees  | d        |          |           |          | 0549x | 0622x    |          |           | 0749x     |             |
| Wem  | d        |          |           |          | 0555  | 0627     |          |           | 0755      |             |
| Yorton   | d        |          |           |          | 0600x | 0632x    |          |           | 0800x     |             |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                | d        |          |           |          |       |          |          | 0632      |           |             |
| Aberystwyth  | d        |          |           |          |       |          |          |           | 0526      | 0629        |
| Amwythig / Shrewsbury                                | a        |          | 0528      |          | 0611  | 0643     | 0710     | 0747      | 0811      | 0840        |
| Amwythig / Shrewsbury                                | d        | 0523     | 0536      | 0610     |       | 0645     | 0716     | 0749      |           | 0844        |
| Church Stretton                                      | d        | 0541     | 0553      | 0626     |       | 0700     | 0731     |           |           | 0859        |
| Craven Arms  | d        | 0552     | 0603      | 0634     |       | 0708     | 0739     |           |           | 0907        |
| Llwydlo / Ludlow                                     | d        |          | 0612      | 0643     |       | 0715     | 0747     | 0818      |           | 0915        |
| Llanllieni / Leominster                              | d        |          | 0623      | 0655     |       | 0726     | 0758     | 0829      |           | 0927        |
| Henffordd / Hereford 7                               | a        |          | 0637      | 0710     |       | 0743     | 0814     | 0845      |           | 0944        |
| Henffordd / Hereford 7                               | d        | 0519     | 0648      | 0713     |       | 0744     | 0815     | 0848      |           | 0946        |
| Y Fenni / Abergavenny                                | d        | 0543     | 0710      | 0739     |       | 0807     | 0838     | 0911      |           | 1010        |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn             | d        | 0554     | 0720      | 0749     |       | 0817     | 0848     | 0922      |           | 1021        |
| Cwmbrân  | d        | 0559     | 0725      | 0754     |       | 0823     | 0853     | 0929      |           | 1027        |
| Casnewydd / Newport                                  | a        | 0610     | 0737      | 0805     |       | 0836     | 0905     | 0941      |           | 1039        |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central 7                 | a        | 0626     | 0751      | 0822     |       | 0858     | 0920     | 0959      |           | 1053        |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                        | a        | 0703     | 0822      | 0901     |       | 0920     | 1001     | 1059      |           | 1123        |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                        | a        | 0718     | 0835      | 0914     |       | 0934     | 1013     | 1111      |           | 1139        |
| Castell Nedd / Neath                                 | a        | 0729     | 0843      | 0922     |       | 0943     | 1021     | 1118      |           | 1147        |
| Abertawe / Swansea                                   | a        | 0748     | 0934      | 0855     | 0934  | 0956     | 1033     | 1132      |           | 1200        |
| Llanelli   | a        | 0813     | 0906      | 0959     |       | 1025     |          | 1155      |           | 1223        |
| Caerfyrddin / Carmarthen                             | a        | 0846     | 1028      |          |       | 1055     |          | 1224      |           | 1253        |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                       | a        |          |           |          |       | 1301     |          |           |           | 1501        |

| Manceinion - Crewe - Amwythig - Henffordd - Caerdydd |          |          |          |           |          |          |          |          |           | Dydd Sadwrn |
|--|----------|----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|-----------|-------------|
| Manchester - Crewe - Shrewsbury - Hereford - Cardiff |          |          |          |           |          |          |          |          |           | Saturdays   |
|  | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>1R | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>1R | TfW         |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly 10     | d        |          |          | 0830      | 0755     | 0930     |          |          | 1030      | 0955        |
| Stockport  | d        |          |          | 0839      | 0804     | 0940     |          |          | 1039      | 1004        |
| Wilmslow   | d        |          |          | 0849      | 0813     | 0948     |          |          | 1049      | 1013        |
| Caerdydd / Holyhead 20                               | d        |          | 0631     |           |          | 0753     | 0819     |          | 0849      |             |
| Bangor   | d        |          | 0703     |           |          | 0819     | 0858     |          | 0915      |             |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction              | d        |          | 0723     |           |          | 0837     | 0922     |          | 0933      |             |
| Caer / Chester                                       | d        |          | 0820     | 0754      |          | 0932     | 1020     |          | 1032      | 0954        |
| Crewe 10   | d        |          |          | 0910      | 0919     | 1010     |          |          | 1110      | 1119        |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                             | d        |          |          |           | 0927     |          |          |          |           | 1127        |
| Wrenbury   | d        |          |          |           | 0934x    |          |          |          |           | 1134x       |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                           | d        |          |          |           | 0942     |          |          |          |           | 1142        |
| Prees  | d        |          |          |           | 0949x    |          |          |          |           | 1149x       |
| Wem  | d        |          |          |           | 0955     |          |          |          |           | 1155        |
| Yorton   | d        |          |          |           | 1000x    |          |          |          |           | 1200x       |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                | d        |          | 0835     |           |          |          | 1035     |          |           |             |
| Aberystwyth  | d        |          |          | 0729      |          | 0829     |          | 0929     |           |             |
| Amwythig / Shrewsbury                                | a        |          | 0913     | 0944      | 1011     | 1040     | 1113     |          | 1143      | 1211        |
| Amwythig / Shrewsbury                                | d        | 0856     | 0914     | 0945      |          | 1040     | 1116     | 1126     | 1146      |             |
| Church Stretton                                      | d        | 0914     | 0929     |           |          | 1055     |          | 1144     |           |             |
| Craven Arms  | d        | 0923     | 0937     |           |          | 1103     |          | 1153     |           |             |
| Llwydlo / Ludlow                                     | d        |          | 0944     | 1013      |          | 1111     | 1142     |          | 1214      |             |
| Llanllieni / Leominster                              | d        |          | 0955     |           |          | 1121     | 1153     |          |           |             |
| Henffordd / Hereford 7                               | a        |          | 1010     | 1036      |          | 1139     | 1209     |          | 1236      |             |
| Henffordd / Hereford 7                               | d        |          | 1012     | 1037      |          | 1139     | 1210     |          | 1238      |             |
| Y Fenni / Abergavenny                                | d        |          | 1035     | 1100      |          | 1204     | 1233     |          | 1302      |             |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn             | d        |          | 1044     |           |          |          | 1243     |          |           |             |
| Cwmbrân  | d        |          | 1049     | 1113      |          | 1216     | 1248     |          | 1315      |             |
| Casnewydd / Newport                                  | a        | 1048d    | 1100     | 1129      |          | 1229     | 1259     |          | 1329      |             |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central 7                 | a        | 1102     | 1116     | 1150      |          | 1255     | 1315     |          | 1349      |             |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                        | a        | 1133     | 1158     | 1224      |          | 1319     | 1400     |          | 1423      |             |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                        | a        | 1149     | 1210     | 1235      |          | 1333     | 1436     |          | 1512      |             |
| Castell Nedd / Neath                                 | a        | 1201     | 1218     | 1242      |          | 1343     | 1443     |          | 1520      |             |
| Abertawe / Swansea                                   | a        | 1218     | 1301     | 1230      | 1256     |          | 1356     | 1456     | 1537      | 1532        |
| Llanelli   | a        | 1327     | 1228     |           |          |          | 1422     |          | 1508      | 1555        |
| Caerfyrddin / Carmarthen                             | a        | 1353     | 1431     |           |          |          | 1453     |          | 1624      |             |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                       | a        |          |          |           |          |          | 1650     |          | 1833      |             |



|   | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>R | TfW<br>R | TfW   | TfW<br>R<br>D | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>R | TfW   |
|---|----------|----------|----------|----------|-------|---------------|----------|----------|----------|-------|
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly <b>10</b> | d        | 1130     |          |          | 1230  | 1155          | 1330     |          | 1430     | 1355  |
| Stockport   | d        | 1139     |          |          | 1240  | 1204          | 1339     |          | 1440     | 1404  |
| Wilmslow  | d        | 1147     |          |          | 1249  | 1213          | 1347     |          | 1449     | 1413  |
| Caerdybi / Holyhead <b>20</b>                           | d        |          | 1030     |          |       |               | 1237     |          |          |       |
| Bangor  | d        |          | 1102     |          |       |               | 1304     |          |          |       |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction                 | d        |          | 1123     |          |       |               | 1322     |          |          |       |
| Caer / Chester  | d        | 1054     | 1221     | 1232     | 1154  | 1254          | 1420     |          | 1432     | 1354  |
| Crewe <b>10</b>   | d        | 1210     |          | 1310     | 1319  | 1410          |          |          | 1510     | 1519  |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                                | d        |          |          |          | 1327  | 1418          |          |          |          | 1527  |
| Wrenbury  | d        |          |          |          | 1334x |               |          |          |          | 1534x |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                              | d        |          |          |          | 1342  | 1429          |          |          |          | 1542  |
| Prees   | d        |          |          |          | 1349x |               |          |          |          | 1549x |
| Wem   | d        |          |          |          | 1355  |               |          |          |          | 1555  |
| Yorton  | d        |          |          |          | 1400x |               |          |          |          | 1600x |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                   | d        |          | 1235     |          |       |               | 1434     |          |          |       |
| Aberystwyth   | d        |          |          | 1129     |       | 1229          |          | 1329     |          |       |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | a        | 1241     | 1313     | 1342     | 1411  | 1448          | 1512     |          | 1544     | 1611  |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | d        | 1244     | 1316     | 1344     |       | 1449          | 1515     | 1525     | 1548     |       |
| Church Stretton   | d        | 1259     | 1331     |          |       | 1504          |          | 1543     |          |       |
| Craven Arms   | d        | 1307     | 1339     |          |       | 1512          |          | 1552     |          |       |
| Llwydlo / Ludlow  | d        | 1314     | 1346     | 1412     |       | 1519          | 1541     |          | 1616     |       |
| Llanllieni / Leominster                                 | d        | 1325     | 1357     |          |       | 1530          |          |          | 1627     |       |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | a        | 1342     | 1414     | 1434     |       | 1545          | 1605     |          | 1644     |       |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | d        | 1342     | 1416     | 1435     |       | 1549          | 1606     |          | 1646     |       |
| Y Fenni / Abergavenny                                   | d        | 1405     | 1439     | 1457     |       | 1612          | 1629     |          | 1709     |       |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn                | d        | 1415     |          |          |       |               | 1639     |          |          |       |
| Cwmbrân   | d        | 1421     | 1453     | 1510     |       | 1625          | 1644     |          | 1723     |       |
| Casnewydd / Newport                                     | a        | 1436     | 1445d    | 1505     | 1521  | 1637          | 1655     |          | 1739     |       |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central <b>7</b>             | a        | 1453     | 1459     | 1523     | 1535  | 1657          | 1710     |          | 1755     |       |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                           | a        | 1525     | 1533     | 1601     | 1606  | 1725          | 1758     |          | 1825     |       |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                           | a        | 1537     | 1549     | 1618     | 1638  | 1740          | 1810     |          | 1840     |       |
| Castell Nedd / Neath                                    | a        | 1544     | 1601     | 1626     | 1647  | 1752          | 1818     |          | 1848     |       |
| Abertawe / Swansea                                      | a        | 1558     | 1619     | 1639     | 1700  | 1809          | 1830     | 1932     | 1901     |       |
| Llanelli  | a        | 1623     | 1658     |          | 1757  | 1831          | 1924     | 1857     |          |       |
| Caerfyrddin / Carmarthen                                | a        | 1657     | 1729     |          | 1826  | 1903          | 1950     | 2109     |          |       |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                          | a        |          |          |          |       | 2059          |          |          |          |       |

**Nodiadau**

D I Ddoc Penfro

**Notes**

D To Pembroke Dock

| Manceinion - Crewe - Amwythig - Henffordd - Caerdydd |               |          |           |          |      |          |          |           |           | Dydd Sadwrn |      |
|--|---------------|----------|-----------|----------|------|----------|----------|-----------|-----------|-------------|------|
| Manchester - Crewe - Shrewsbury - Hereford - Cardiff |               |          |           |          |      |          |          |           |           | Saturdays   |      |
|  | TfW<br>R<br>D | TfW<br>◇ | TfW<br>1R | TfW<br>◇ | TfW  | TfW<br>R | TfW<br>◇ | TfW<br>1R | TfW<br>1R | TfW<br>◇    |      |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly 10     | d             | 1530     |           | 1630     |      | 1555     | 1730     |           | 1830      | 1755        | 1930 |
| Stockport  | d             | 1539     |           | 1640     |      | 1604     | 1739     |           | 1840      | 1804        | 1939 |
| Wilmslow   | d             | 1547     |           | 1649     |      | 1613     | 1747     |           | 1849      | 1813        | 1947 |
| Caerdydd / Holyhead 20                               | d             | 1353     | 1425      | 1449     |      |          |          | 1648      |           |             |      |
| Bangor   | d             | 1420     | 1452      | 1515     |      |          |          | 1715      |           |             |      |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction              | d             | 1438     | 1517      | 1533     |      |          |          | 1735      |           |             |      |
| Caer / Chester                                       | d             | 1532     | 1614      | 1632     |      | 1554     | 1655     | 1833      | 1753      | 1854        |      |
| Crewe 10   | d             | 1610     |           | 1710     |      | 1719     | 1810     |           | 1910      | 1931        | 2010 |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                             | d             | 1618     |           |          |      | 1727     | 1818     |           | 1918      | 1939        | 2018 |
| Wrenbury   | d             |          |           |          |      | 1734x    |          |           |           | 1946x       |      |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                           | d             | 1629     |           |          |      | 1742     | 1829     |           |           | 1954        | 2029 |
| Prees  | d             |          |           |          |      | 1749x    |          |           |           | 2001x       |      |
| Wem  | d             | 1638     |           |          |      | 1755     |          |           |           | 2007        | 2038 |
| Yorton   | d             |          |           |          |      | 1800x    |          |           |           | 2012x       |      |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                | d             |          | 1629      |          |      |          |          | 1848      |           |             |      |
| Aberystwyth  | d             |          |           | 1529     |      |          |          | 1728      |           |             | 1831 |
| Amwythig / Shrewsbury                                | a             | 1650     | 1707      | 1743     |      | 1811     | 1849     | 1926      | 1947      | 2023        | 2050 |
| Amwythig / Shrewsbury                                | d             | 1652     | 1711      | 1744     | 1808 |          | 1854     | 1927      | 1950      |             | 2053 |
| Church Stretton                                      | d             | 1707     | 1726      |          | 1826 |          | 1909     | 1942      | 2005      |             | 2108 |
| Craven Arms  | d             | 1715     | 1734      |          | 1835 |          | 1917     | 1950      | 2014      |             | 2116 |
| Llwydlo / Ludlow                                     | d             | 1722     | 1742      | 1812     |      |          | 1924     | 1958      | 2023      |             | 2123 |
| Llanllieni / Leominster                              | d             | 1733     | 1752      | 1823     |      |          | 1935     |           | 2034      |             | 2134 |
| Henffordd / Hereford 7                               | a             | 1750     | 1809      | 1838     |      |          | 1951     | 2023      | 2050      |             | 2151 |
| Henffordd / Hereford 7                               | d             | 1750     | 1809      | 1839     |      |          | 1952     | 2027      | 2050      |             | 2153 |
| Y Fenni / Abergavenny                                | d             | 1813     | 1832      | 1902     |      |          | 2015     | 2050      | 2113      |             | 2217 |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn             | d             | 1823     |           | 1912     |      |          | 2025     |           | 2122      |             |      |
| Cwmbrân  | d             | 1828     | 1845      | 1917     |      |          | 2030     | 2103      | 2128      |             | 2230 |
| Casnewydd / Newport                                  | a             | 1841     | 1856      | 1929     |      |          | 2041     | 2115      | 2139      |             | 2244 |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central 7                 | a             | 1858     | 1913      | 1957     |      |          | 2100     | 2131      | 2153      |             | 2310 |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                        | a             | 1923     | 1938      | 2021     |      |          | 2132     | 2159      | 2241      |             |      |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                        | a             | 1939     | 2013      | 2033     |      |          | 2211     | 2253      | 2311      |             |      |
| Castell Nedd / Neath                                 | a             | 1951     | 2020      | 2041     |      |          | 2219     | 2300      | 2323      |             |      |
| Abertawe / Swansea                                   | a             | 2010     | 2033      | 2054     | 2212 |          | 2231     | 2313      | 2341      |             |      |
| Llanelli   | a             | 2032     |           | 2243     | 2141 |          |          | 0003      |           |             |      |
| Caerfyrddin / Carmarthen                             | a             | 2058     |           | 2315     | 0009 |          |          | 0036      |           |             |      |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                       | a             |          |           |          |      |          |          |           |           |             |      |

#### Nodiadau

D I Ddoc Penfro

#### Notes

D To Pembroke Dock

|   | TfW<br>◇      | TfW         | TfW<br>◇ | TfW<br>◇     | TfW   |  |  |  |  |  |
|---|---------------|-------------|----------|--------------|-------|--|--|--|--|--|
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly <b>10</b> | d 2030        |             | 2 130    | 2233         |       |  |  |  |  |  |
| Stockport   | d 2039        |             | 2 140    | 2242         |       |  |  |  |  |  |
| Wilmslow  | d 2047        |             | 2 148    | 2250         |       |  |  |  |  |  |
| Caergybi / Holyhead <b>20</b>                           | d <b>1825</b> |             |          | <b>2035</b>  |       |  |  |  |  |  |
| Bangor  | d <b>1904</b> |             |          | <b>2 102</b> |       |  |  |  |  |  |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction                 | d <b>1929</b> |             |          | <b>2 133</b> |       |  |  |  |  |  |
| Caer / Chester  | d <b>2032</b> | <b>2054</b> |          | <b>223 1</b> |       |  |  |  |  |  |
| Crewe <b>10</b>   | d 2 110       | 2 128       | 22 10    | 23 14        |       |  |  |  |  |  |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                                | d 2 118       | 2 136       | 22 18    | 2322         |       |  |  |  |  |  |
| Wrenbury  | d 2 124x      | 2 143x      | 2223x    | 2328x        |       |  |  |  |  |  |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                              | d 2 131       | 2 151       | 223 1    | 2335         |       |  |  |  |  |  |
| Prees   | d 2 137x      | 2 158x      | 2236x    | 234 1x       |       |  |  |  |  |  |
| Wern  | d 2 142       | 2204        | 2242     | 2346         |       |  |  |  |  |  |
| Yorton  | d 2 147x      | 2209x       | 2246x    | 235 1x       |       |  |  |  |  |  |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                   | d             |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Aberystwyth   | d <b>1929</b> |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | a 2 159       | 2220        | 2258     | 0005         |       |  |  |  |  |  |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | d 220 1       |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Church Stretton   | d 22 18       |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Craven Arms   | d 2226        |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Llwydlo / Ludlow  | d 2233        |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Llanllieni / Leominster                                 | d 2244        |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | a 2259        |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | d 230 1       |             |          |              | 23 15 |  |  |  |  |  |
| Y Fenni / Abergavenny                                   | d 2324        |             |          |              | 2338  |  |  |  |  |  |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn                | d 2334        |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Cwmbrân   | d 2339        |             |          |              | 2350  |  |  |  |  |  |
| Casnewydd / Newport                                     | a 2350        |             |          |              | 0002  |  |  |  |  |  |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central <b>7</b>             | a 00 14       |             |          |              | 0026  |  |  |  |  |  |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                           | a             |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                           | a             |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Castell Nedd / Neath                                    | a             |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Abertawe / Swansea                                      | a             |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Llanelli  | a             |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Caerfyrddin / Carmarthen                                | a             |             |          |              |       |  |  |  |  |  |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                          | a             |             |          |              |       |  |  |  |  |  |

|   | TfW | TfW   | TfW   | TfW   | TfW   | TfW  | TfW   | TfW   | TfW  | TfW   |
|---|-----|-------|-------|-------|-------|------|-------|-------|------|-------|
|   | ◇   | ☰     |       | ◇     |       | ◇    | ◇     | ◇     | ☰    |       |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly <b>10</b> | d   |       | 0827  |       |       |      |       |       |      | 0930  |
| Stockport   | d   |       | 0835  |       |       |      |       |       |      | 0941  |
| Wilmslow  | d   |       | 0822  |       |       |      |       |       |      | 0951  |
| Caerdybi / Holyhead <b>20</b>                           | d   |       |       |       |       |      |       |       |      |       |
| Bangor  | d   |       |       |       |       |      |       |       |      |       |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction                 | d   |       |       |       |       |      |       |       |      |       |
| Caer / Chester  | d   |       | 0838  |       |       |      |       |       |      | 0939  |
| Crewe <b>10</b>   | d   |       | 0921  |       |       |      |       |       |      | 1014  |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                                | d   |       | 0929  |       |       |      |       |       |      | 1022  |
| Wrenbury  | d   |       | 0936x |       |       |      |       |       |      |       |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                              | d   |       | 0944  |       |       |      |       |       |      | 1032  |
| Prees   | d   |       | 0950x |       |       |      |       |       |      |       |
| Wem   | d   |       | 0956  |       |       |      |       |       |      | 1042  |
| Yorton  | d   |       | 1002x |       |       |      |       |       |      |       |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                   | d   |       |       |       |       |      |       |       |      |       |
| Aberystwyth   | d   |       |       |       |       |      |       |       |      | 0829  |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | a   |       | 1014  |       |       |      |       |       |      | 1056  |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | d   | 0750  |       |       |       |      |       |       |      | 1105  |
| Church Stretton   | d   | 0815  |       |       |       |      |       |       |      | 1120  |
| Craven Arms   | d   | 0835  |       |       |       |      |       |       |      | 1129  |
| Llwydlo / Ludlow  | d   | 0855  |       |       |       |      |       |       |      | 1138  |
| Llanllieni / Leominster                                 | d   | 0920  |       |       |       |      |       |       |      | 1149  |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | a   | 0950  |       |       |       |      |       |       |      | 1206  |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | d   |       |       |       |       | 1006 |       |       |      | 1208  |
| Y Fenni / Abergavenny                                   | d   |       |       |       |       | 1030 |       |       |      | 1231  |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn                | d   |       |       |       |       | 1040 |       |       |      | 1241  |
| Cwmbrân   | d   |       |       |       |       | 1045 |       |       |      | 1247  |
| Casnewydd / Newport                                     | a   | 0930d |       | 0945d | 1103d | 1057 | 1140d | 1213d | 1258 | 1314d |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central <b>7</b>             | a   | 0949  |       | 1004  | 1116  | 1111 | 1155  | 1226  | 1315 | 1331  |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                           | a   | 1022  |       | 1050  | 1150  | 1133 | 1233  | 1255  | 1339 | 1355  |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                           | a   | 1038  |       | 1102  | 1202  | 1146 | 1248  | 1307  | 1356 | 1411  |
| Castell Nedd / Neath                                    | a   | 1046  |       | 1109  | 1209  | 1154 | 1315  |       | 1402 | 1419  |
| Abertawe / Swansea                                      | a   | 1100  |       | 1122  | 1222  | 1207 | 1329  |       | 1420 | 1431  |
| Llanelli  | a   | 1124  |       |       | 1249  | 1231 | 1319  |       | 1459 |       |
| Caerfyrddin / Carmarthen                                | a   | 1159  |       |       | 1318  | 1304 | 1348  |       | 1528 |       |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                          | a   | 1303  |       |       | 1459  |      |       |       |      |       |

## Nodiadau

F I Borthladd Abergwaun

## Notes

F To Fishguard Harbour

Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri **i** Information/Gwybodaeth yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n aros  
 Shaded routes indicate replacement bus services. Please see **i** Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

| Manceinion - Crewe - Amwythig - Henffordd - Caerdydd |   |          |          |          |          |      |          |          |          | Dydd Sul |       |
|--|---|----------|----------|----------|----------|------|----------|----------|----------|----------|-------|
| Manchester - Crewe - Shrewsbury - Hereford - Cardiff |   |          |          |          |          |      |          |          |          | Sundays  |       |
|  |   | TfW<br>⚡ | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>⚡ | TfW  | TfW<br>⚡ | TfW<br>◇ | TfW<br>⚡ | TfW      |       |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly        | d | 1030     |          |          | 1020     | 1129 |          |          |          | 1231     | 1155  |
| Stockport  | d | 1039     |          |          | 1029     | 1139 |          |          |          | 1241     | 1206  |
| Wilmslow   | d | 1047     |          |          | 1037     | 1146 |          |          |          | 1249     | 1213  |
| Caerdybi / Holyhead                                  | d |          |          |          | 0849     | 0938 |          | 1020     |          |          |       |
| Bangor   | d |          |          |          | 0917     | 1005 |          | 1059     |          |          |       |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction              | d |          |          |          | 0937     | 1026 |          | 1123     |          |          |       |
| Caer / Chester                                       | d | 1014     |          |          | 1039     | 1128 |          | 1229     |          | 1232     | 1222  |
| Crewe  | d | 1110     |          |          | 1125     | 1210 |          |          |          | 1310     | 1320  |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                             | d |          |          |          | 1133     |      |          |          |          |          | 1328  |
| Wrenbury   | d |          |          |          | 1140x    |      |          |          |          |          | 1335x |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                           | d |          |          |          | 1148     |      |          |          |          |          | 1343  |
| Prees  | d |          |          |          | 1154x    |      |          |          |          |          | 1349x |
| Wem  | d |          |          |          | 1200     |      |          |          |          |          | 1355  |
| Yorton   | d |          |          |          | 1206x    |      |          |          |          |          | 1401x |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                | d |          |          |          |          |      |          | 1244     |          |          |       |
| Aberystwyth  | d | 0929     |          |          |          | 1029 |          | 1129     |          |          |       |
| Amwythig / Shrewsbury                                | a | 1142     |          |          | 1218     | 1240 |          | 1322     |          | 1343     | 1413  |
| Amwythig / Shrewsbury                                | d | 1146     |          | 1204     |          | 1244 |          | 1325     |          | 1350     |       |
| Church Stretton                                      | d |          |          | 1222     |          |      |          | 1340     |          |          |       |
| Craven Arms  | d |          |          | 1232     |          |      |          | 1348     |          |          |       |
| Llwydlo / Ludlow                                     | d | 1213     |          |          |          | 1311 |          | 1356     |          | 1418     |       |
| Llanllieni / Leominster                              | d | 1224     |          |          |          | 1323 |          | 1407     |          | 1429     |       |
| Henffordd / Hereford                                 | a | 1240     |          |          |          | 1338 |          | 1422     |          | 1445     |       |
| Henffordd / Hereford                                 | d | 1242     |          |          |          | 1342 |          | 1423     |          | 1447     |       |
| Y Fenni / Abergavenny                                | d | 1306     |          |          |          | 1405 |          | 1446     |          | 1510     |       |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn             | d | 1316     |          |          |          | 1415 |          | 1456     |          |          |       |
| Cwmbrân  | d | 1322     |          |          |          | 1420 |          | 1501     |          | 1523     |       |
| Casnewydd / Newport                                  | a | 1333     | 1341d    |          |          | 1433 | 1516d    | 1512     | 1522d    | 1537     |       |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central                   | a | 1351     | 1353     |          |          | 1449 | 1529     | 1528     | 1536     | 1555     |       |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                        | a | 1430     | 1455     |          |          | 1512 | 1600     |          | 1655     | 1625     |       |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                        | a | 1445     | 1507     |          |          | 1527 | 1612     |          | 1714     | 1640     |       |
| Castell Nedd / Neath                                 | a | 1452     | 1515     |          |          | 1534 | 1620     |          | 1722     | 1648     |       |
| Abertawe / Swansea                                   | a | 1507     | 1529     | 1602     |          | 1549 | 1632     |          | 1734     | 1701     |       |
| Llanelli   | a | 1545     |          | 1536     |          | 1654 |          |          |          | 1724     |       |
| Caerfyrddin / Carmarthen                             | a | 1611     |          | 1723     |          |      |          |          |          | 1750     |       |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                       | a | 1711     |          |          |          |      |          |          |          | 1907     |       |

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arllwyo ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.

| Manceinion - Crewe - Amwythig - Henffordd - Caerdydd |   |          |          |          |       |       |          |          |          | Dydd Sul |
|--|---|----------|----------|----------|-------|-------|----------|----------|----------|----------|
| Manchester - Crewe - Shrewsbury - Hereford - Cardiff |   |          |          |          |       |       |          |          |          | Sundays  |
|  |   | TfW<br>Ⓜ | TfW<br>◇ | TfW<br>Ⓜ | TfW   | TfW   | TfW<br>◇ | TfW<br>Ⓜ | TfW<br>◇ | TfW<br>Ⓜ |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly        | d | 1330     |          | 1430     | 1355  |       |          | 1530     |          | 1630     |
| Stockport  | d | 1340     |          | 1440     | 1404  |       |          | 1540     |          | 1640     |
| Wilmslow   | d | 1348     |          | 1448     | 1413  |       |          | 1549     |          | 1648     |
| Caerdybi / Holyhead                                  | d |          |          | 1249     |       |       |          | 1349     |          |          |
| Bangor   | d |          |          | 1315     |       |       |          | 1415     |          |          |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction              | d |          |          | 1333     |       |       |          | 1433     |          |          |
| Caer / Chester                                       | d | 1332     |          | 1432     | 1422  |       |          | 1532     |          | 1632     |
| Crewe  | d | 14 10    |          | 15 10    | 1520  |       |          | 16 10    |          | 17 10    |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                             | d |          |          |          | 1528  |       |          |          |          |          |
| Wrenbury   | d |          |          |          | 1535x |       |          |          |          |          |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                           | d |          |          |          | 1543  |       |          |          |          |          |
| Prees  | d |          |          |          | 1549x |       |          |          |          |          |
| Wem  | d |          |          |          | 1555  |       |          |          |          |          |
| Yorton   | d |          |          |          | 1601x |       |          |          |          |          |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                | d |          |          |          |       |       |          |          |          |          |
| Aberystwyth  | d | 1229     |          | 1329     |       |       |          | 1429     |          | 1527     |
| Amwythig / Shrewsbury                                | a | 1445     |          | 1545     | 1613  |       |          | 1644     |          | 1740     |
| Amwythig / Shrewsbury                                | d | 1450     |          | 1549     |       |       | 1620     | 1646     |          | 1746     |
| Church Stretton                                      | d | 1506     |          |          |       |       | 1639     | 1701     |          |          |
| Craven Arms  | d | 1514     |          |          |       |       | 1649     | 1711     |          |          |
| Llwydlo / Ludlow                                     | d | 1523     |          | 1619     |       |       |          | 1720     |          | 1814     |
| Llanllieni / Leominster                              | d | 1534     |          | 1630     |       |       |          | 1731     |          | 1824     |
| Henffordd / Hereford                                 | a | 1550     |          | 1647     |       |       |          | 1746     |          | 1842     |
| Henffordd / Hereford                                 | d | 1550     |          | 1648     |       |       |          | 1747     |          | 1843     |
| Y Fenni / Abergavenny                                | d | 1614     |          | 1712     |       |       |          | 1809     |          | 1906     |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn             | d | 1624     |          |          |       |       |          | 1819     |          | 1916     |
| Cwmbrân  | d | 1629     |          | 1726     |       |       |          | 1824     |          | 1922     |
| Casnewydd / Newport                                  | a | 1641     | 1722d    | 1739     |       | 1814d |          | 1836     | 1942d    | 2012d    |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central                   | a | 1657     | 1735     | 1755     |       | 1827  | 2137     | 1853     | 1955     | 2026     |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                        | a | 1728     | 1855     | 1832     |       |       | 2114     | 1923     | 2038     | 2055     |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                        | a | 1744     | 1907     | 1848     |       |       | 2059     | 1938     | 2054     | 2107     |
| Castell Nedd / Neath                                 | a | 1751     | 1915     | 1857     |       |       | 2051     | 1946     | 2102     | 2115     |
| Abertawe / Swansea                                   | a | 1805     | 1929     | 1911     |       |       | 2026     | 2001     | 2116     | 2127     |
| Llanelli   | a |          |          | 1934     |       |       | 2002     |          | 2139     |          |
| Caerfyrddin / Carmarthen                             | a |          |          | 2004     |       |       | 2207     |          |          |          |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                       | a |          |          | 2117     |       |       | 2306     |          |          |          |

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyio ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.

|   | TfW | TfW<br>R | TfW<br>R | TfW<br>R | TfW  | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ | TfW<br>◇<br>H | TfW<br>◇ | TfW<br>◇ |
|---|-----|----------|----------|----------|------|----------|----------|---------------|----------|----------|
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly <b>10</b> | d   | 1555     | 1730     |          | 1830 | 1755     | 1930     |               |          | 2030     |
| Stockport   | d   | 1604     | 1740     |          | 1840 | 1804     | 1940     |               |          | 2040     |
| Wilmslow  | d   | 1613     | 1748     |          | 1848 | 1813     | 1948     |               |          | 2048     |
| Caerdybi / Holyhead <b>20</b>                           | d   |          | 1530     | 1625     |      |          | 1753     |               | 1826     |          |
| Bangor  | d   |          | 1557     | 1704     |      |          | 1820     |               | 1905     |          |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction                 | d   |          | 1623     | 1725     |      |          | 1838     |               | 1923     |          |
| Caer / Chester  | d   | 1622     | 1722     | 1826     | 1754 |          | 1931     |               | 2027     | 1955     |
| Crewe <b>10</b>   | d   | 1720     | 1810     |          | 1910 | 1920     | 2010     |               | 2050     | 2110     |
| Yr Heledd Wen / Nantwich                                | d   | 1728     |          |          |      | 1928     |          |               |          | 2117     |
| Wrenbury  | d   | 1735x    |          |          |      | 1935x    |          |               |          | 2122x    |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch                              | d   | 1743     |          |          |      | 1943     |          |               |          | 2130     |
| Prees   | d   | 1749x    |          |          |      | 1949x    |          |               |          | 2136x    |
| Wem   | d   | 1755     |          |          |      | 1955     |          |               |          | 2141     |
| Yorton  | d   | 1801x    |          |          |      | 2001x    |          |               |          | 2146x    |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General                   | d   |          |          | 1841     |      |          |          |               |          |          |
| Aberystwyth   | d   |          | 1629     | 1727     |      |          |          |               |          | 1929     |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | a   | 1813     | 1839     | 1920     | 1942 | 2013     | 2045     |               | 2120     | 2155     |
| Amwythig / Shrewsbury                                   | d   |          | 1845     | 1923     | 1947 |          | 2049     |               | 2120     | 2204     |
| Church Stretton   | d   |          | 1900     | 1938     |      |          | 2105     |               |          | 2220     |
| Craven Arms   | d   |          | 1908     | 1946     |      |          | 2113     |               |          | 2228     |
| Llwydlo / Ludlow  | d   |          | 1916     | 1954     | 2015 |          | 2122     |               |          | 2236     |
| Llanllieni / Leominster                                 | d   |          |          | 2005     | 2025 |          | 2133     |               |          | 2246     |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | a   |          | 1940     | 2020     | 2040 |          | 2148     |               |          | 2302     |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>                           | d   |          | 1940     | 2022     | 2041 |          | 2149     |               |          | 2305     |
| Y Fenni / Abergavenny                                   | d   |          | 2004     | 2045     | 2104 |          | 2213     |               |          | 2328     |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn                | d   |          |          | 2056     |      |          | 2224     |               |          | 2338     |
| Cwmbrân   | d   |          | 2016     | 2101     | 2117 |          | 2229     |               |          | 2343     |
| Casnewydd / Newport                                     | a   |          | 2029     | 2113     | 2127 |          | 2240     | 2134d         |          | 2332d    |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central <b>7</b>             | a   |          | 2046     | 2130     | 2144 |          | 2257     | 2148          |          | 2346     |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend                           | a   |          | 2111     | 2158     | 2209 |          | 2320     | 2250          |          |          |
| Parcfordd Port Talbot Parkway                           | a   |          | 2126     | 2210     | 2224 |          | 2336     | 2303          |          |          |
| Castell Nedd / Neath                                    | a   |          | 2134     | 2217     | 2231 |          | 2345     | 2312          |          |          |
| Abertawe / Swansea                                      | a   |          | 2149     | 2230     | 2246 |          | 2359     | 2325          |          |          |
| Llanelli  | a   |          |          | 2355     | 2309 |          |          |               |          |          |
| Caerfyrddin / Carmarthen                                | a   |          |          | 0032     | 2342 |          |          |               |          |          |
| Aberdaugleddau / Milford Haven                          | a   |          |          |          |      |          |          |               |          |          |

**Nodiadau**



H I Birmingham Rhyngwladol

**Notes**

H To Birmingham International

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyio ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.

|   | TfW | TfW    | TfW    | TfW    |       |  |  |  |  |  |
|---|-----|--------|--------|--------|-------|--|--|--|--|--|
|   |     |        |        | ◇      |       |  |  |  |  |  |
| Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly <b>10</b>  | d   | 2 135  | 2230   |        |       |  |  |  |  |  |
| Stockport   | d   | 2 146  | 2239   |        |       |  |  |  |  |  |
| Wilmslow  | d   | 2 153  | 2247   |        |       |  |  |  |  |  |
| Caerdybi / Holyhead <b>20</b>                            | d   |        |        | 2033   |       |  |  |  |  |  |
| Bangor  | d   |        |        | 2 112  |       |  |  |  |  |  |
| Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction   | d   |        |        | 2 139  |       |  |  |  |  |  |
| Caer / Chester  | d   | 2053   |        | 2302   |       |  |  |  |  |  |
| Crewe <b>10</b>   | d   | 2 145  | 22 13a | 23 11a | 2330  |  |  |  |  |  |
| Yr Heledd Wen / Nantwich  | d   | 2 153  |        |        | 2338  |  |  |  |  |  |
| Wrenbury  | d   | 2200x  |        |        | 2344x |  |  |  |  |  |
| Yr Eglwys Wen / Whitchurch  | d   | 2208   |        |        | 235 1 |  |  |  |  |  |
| Prees   | d   | 22 14x |        |        | 2357x |  |  |  |  |  |
| Wem   | d   | 2220   |        |        | 0002  |  |  |  |  |  |
| Yorton  | d   | 2226x  |        |        | 0007x |  |  |  |  |  |
| Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General   | d   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Aberystwyth   | d   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Amwythig / Shrewsbury   | a   | 2238   |        |        | 00 17 |  |  |  |  |  |
| Amwythig / Shrewsbury   | d   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Church Stretton   | d   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Craven Arms   | d   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Llwydlo / Ludlow  | d   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Llanllieni / Leominster   | d   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>   | a   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Henffordd / Hereford <b>7</b>   | d   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Y Fenni / Abergavenny   | d   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn  | d   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Cwmbrân   | d   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Casnewydd / Newport   | a   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Caerdydd Canolog / Cardiff Central <b>7</b>   | a   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend   | a   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Parcfordd Port Talbot Parkway   | a   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Castell Nedd / Neath  | a   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Abertawe / Swansea  | a   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Llanelli  | a   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Caerfyrddin / Carmarthen  | a   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |
| Aberdaugleddau / Milford Haven  | a   |        |        |        |       |  |  |  |  |  |

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyyo ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.



## Nodiadau safonol

## Standard notes

Mae'r amseroedd **mewn coch** yn dynodi gwasanaethau sy'n cysylltu

Times in **red type** indicate connecting services.

---

|  |            |   |
|--|------------|---|
| Amser cyrraedd   | <b>a</b>   | Arrival time  |
| Amser ymadael  | <b>d</b>   | Departure time  |
| Yn aros i ollwng teithwyr yn unig  | <b>s</b>   | Stops to set down only  |
| Yn aros i godi teithwyr yn unig  | <b>u</b>   | Stops to pick up only   |
| Yn aros ar gais. Rhaid i bobl sydd eisïau mynd i lawr hysbysu'r tocynnwr. Rhaid i bobl sydd eisïau mynd ar y trên roi'r arwydd llaw priodol i'r gyrrwr | <b>x</b>   | Service stops on request. Passengers wishing to alight must inform the conductor. Passengers wishing to board must give the appropriate hand signal to the driver |
| Amser cysylltu a argymhellir   | <b>10</b>  | Recommended connecting time   |
| Yn parhau mewn colofn ddiweddarach   | <b>L</b> → | Continued in later column   |
| Parhad o golofn gynharach  | ← <b>L</b> | Continued from earlier column   |
| Hefyd â seddi Dosbarth Cyntaf  | <b>1</b>   | Also conveys First Class accommodation  |
| Mae gwasanaeth troli o byrbrydau oer, brechdanau a diodydd poeth ac oer ar gael ar ran o'r daith neu'r daith i gyd                                     | <b>☞</b>   | An at seat service of cold snacks, sandwiches and hot and cold drinks is available for all or part of the journey   |
| Darperir bwyty i ddeiliaid tocynnau Dosbarth Cyntaf, a gwasanaeth bwffe o fyrbrydau poeth, brechdanau, diodydd oer a phoeth                            | <b>☒</b>   | A restaurant for 1st Class ticket holders, and a buffet service of hot snacks, sandwiches, hot and cold drinks are provided                                       |
| Mae gwasanaeth bwffe sy'n cynnwys byrbrydau poeth, brechdanau a diodydd poeth ac oer ar gael   | <b>☞</b>   | A buffet service of hot snacks, sandwiches and hot and cold drinks is provided  |
| Great Western Railway  | <b>GW</b>  | Great Western Railway   |
| West Midlands Trains   | <b>LM</b>  | West Midlands Trains  |
| Trafniduaiaeth Cymru   | <b>TfW</b> | Transport for Wales   |
| Avanti West Coast  | <b>VT</b>  | Avanti West Coast   |
| Northern   | <b>NT</b>  | Northern  |
| Cross Country  | <b>XC</b>  | Cross Country   |

#### Cysylltwch â ni er mwyn:

- gofyn am yr amserlen mewn fformat gwahanol, gan gynnwys print bras
- rhoi gwybod am nam neu ddifrod i'n trenau a'n gorsafoedd
- gwneud sylw am ein gwasanaethau trên
- gofyn am wybodaeth arall i gwsmeriaid gan gynnwys y siarter teithwyr
- hawlio unrhyw iawndal am oedi o 15 munud neu ragor.

#### Get in touch to:

- request other timetable formats, including large print
- report faults or damage to our trains and stations
- comment on our train services
- request other customer information including the passenger charter
- claim any compensation for delays of 15 minutes or more.



WhatsApp 07790 952507



0333 3211 202

Mae costau rhwydwaith safonol yn berthnasol. Gall pris galwadau o ffonau symudol fod yn uwch  
Standard network charges apply. Calls from mobiles may be higher



[trc.cymru](https://trc.cymru)  
[tfw.wales](https://tfw.wales)



Dilynwch ni: [@tfwrail](https://twitter.com/tfwrail)  
Follow us: [@tfwrail](https://twitter.com/tfwrail)



I weld ein cynigion a'n bargeinion, cofrestrwch yn [trc.cymru/cofrestru](https://trc.cymru/cofrestru)  
For offers and deals, register at [tfw.wales/signup](https://tfw.wales/signup)



Prynu Cyn Teithio. Archebwch ar **ap TrC**, [trc.cymru](https://trc.cymru) neu mewn gorsaf  
Buy before you board. Book on the **TfW app**, [tfw.wales](https://tfw.wales) or at a station



Gallwch archebu cymorth arbennig ymlaen llaw - hyd at 2 awr cyn i'ch taith ddechrau, 24/7. I archebu, neu i gael rhagor o wybodaeth am Gymorth i Deithwyr ffoniwch ein tîm Cymorth wrth Deithio: **033 300 50 501** RelayUK: **18001 033 300 50 501** neu ewch i [trc.cymru/teithio-hygyrch](https://trc.cymru/teithio-hygyrch). Gallwch hefyd "gyrraedd a mynd" heb archebu cymorth arbennig ymlaen llaw. Byddwn yn eich helpu i gyrraedd lle'r ydych chi eisiau mynd.

You can request an assistance booking in advance - up to 2 hours before your journey is due to start, 24/7. To make a booking or for more information about Passenger Assist call our Assisted Travel team: **033 300 50 501** RelayUK: **18001 033 300 50 501** or visit [tfw.wales/accessible-travel](https://tfw.wales/accessible-travel). You can also simply "turn up and go" without booking assistance in advance. We'll provide assistance to get you to your destination.



Mae toiledau hygyrch ar bob gwasanaeth, ond dim ym mhob cerbyd. Holwch staff y trên neu edrych ar yr arwyddion ar y drysau i wneud yn siŵr eich bod yn defnyddio'r rhan iawn o'r trên.

Accessible toilets are available on all our services, but not every carriage. Please check with railway staff or door signs to ensure you access the right part of the train.